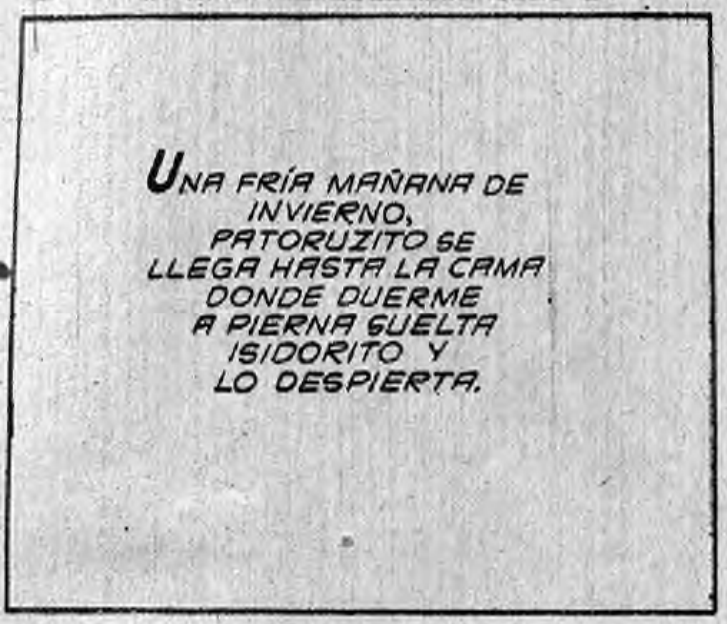
CORRERÍAS
DE UN PEQUEÑO GRAN CACIQUE
PATORUZITO
AÑO 1. - Nº. 9 En este número: LOS SIETE ENANITOS y EN LAS NIEVES ETERNAS $ 5.- EN TODO EL PAIS


UNA FRÍA MAÑANA DE INVIERNO, PATORUZITO SE LLEGA HASTA LA CAMA DONDE DUERME A PIERNA SUELTA ISIDORITO Y LO DESPIERTA.

¿ENTUAVÍA DURMIENDO, ISIDORITO? ¡LAS EMPANADAS QUE HIZO LA CHACHA ESTÁN A PUNTO, PO!
¡GRRRR!

¡SE VIENE UNA TORMENTA 'E NIEVE! ¡VIA' CERRAR LA VENTANA!

¡VAMO' A ENCENDER L' ESTUFA, CHEI!...
¡SÍ, SÍ... ESTOY MUERTO DE FRÍO!

¡QUÉ LINDO SE ESTÁ AL CALOR DEL HOGAR!
¡Y LEYENDO CUENTOS!...
CUENTOS

¡EN ESA CASA DEBE VIVIR GENTE BUENA! ¡ME AYUDARÁN!

¡OJALÁ ME TRATEN BIEN Y ME AYUDEN!
TOC TOC
¡GOLPEARON EN LA PUERTA, CHEI!
¡ES UNA GURISA! ¡ENTRÁ, PO!...
TRAÉ UNA SILLA, CHEI. LA GURISA NECESITA DESCANSAR
¡CHACHA, UNA TACITA DE TÉ CALIENTE!...
TOMÁ, CHEI. ¡DESPUÉS DE BEBER ESTO TE SENTIRÁS MEJOR, PO!

GRACIAS. USTEDES SON MUY BUENOS. LES VOY A CONTAR MI HISTORIA. YO SOY BLANCA NIEVES...
¿BLANCA NIEVES, CHEI?
¡SE LLAMA LO MISMO QUE LA HEROÍNA DEL CUENTO QUE ESTOY LEYENDO!
ESCAPÉ DE MI MADRASTRA PORQUE ME PEGABA
¡LA MADRASTRA!
PERO... ES TODO IGUAL QUE EN EL CUENTO. ELLA SE LLAMA BLANCA NIEVES... TIENE UNA MADRASTRA... SÓLO FALTAN...
CUENTOS
PIENSO EN LOS SIETE ENANITOS. ELLOS TAMBIÉN HUYERON CONMIGO
¿LOS SIETE ENANITOS?
LA TORMENTA DE NIEVE NOS SORPRENDIÓ EN PLENO CAMPO. NOS PERDIMOS. NO HE VUELTO A VERLOS...

AHORA QUE ME SIENTO MEJOR IRÉ A BUSCARLOS. NO PUEDO DEJAR ABANDONADOS A LOS SIETE ENANITOS

QUEDATE AQUÍ, GURISA. YO IRÉ A BUSCAR A ESOS ENANITOS
¡OH! ¡GRACIAS!
PERO... ¡YO ESTOY SOÑANDO! ¡ESTO NO PUEDE SER!

¡ESPERÁ, ESPERÁ! ¡NO SEAS ATORADO! TENGO QUE DECIRTE ALGO...

¡DÉJALO PA DISPUÉS! ¡AHURA TENGO 'E BUSCAR A LOS ENANITOS!

¡PERO ES DE ESO QUE TE QUIERO HABLAR!...

LEÉ PRIMERO ESTE LIBRO. AQUÍ HABLA DE UNA TAL "BLANCANIEVES Y SIETE ENANITOS". ¡ES UN CUENTO, NADA MÁS QUE UN CUENTO!
CUENTOS
ESTA CHICA DEBE ESTAR CHIFLADA Y SE CREE LA HEROÍNA DEL CUENTO. ¡ESO ES TODO!
CUENTOS
¡LA GURISA NO MIENTE! ¡DEJAME DIR A BUSCAR A ESOS POBRES ENANOS, CHEI!
¿DICES QUE ESE LIBRO HABLA DE MÍ Y DE MIS SIETE ENANITOS? DÉJAME VERLO
¡CONMIGO NO TE MANDÉS LA PARTE! ¡BIEN SABÉS QUE ENGAÑASTE A PATORUZITO! ¡ESOS SIETE ENANITOS NO EXISTEN EN CARNE Y HUESO Y VOS NO SOS LA TAL BLANCANIEVES!
CUENTOS
NO SÉ LEER, PORQUE NUNCA ME ENSEÑARON. PERO AQUÍ VEO UN DIBUJO DONDE HAY SIETE ENANITOS
¡BAH!

EN TANTO
¡CHA, QUÉ TORMENTA MÁS FIERA!

¿ÁNDE ESTARÁN ESOS POBRES ENANITOS?

¡OH! ¡GÜEYAS DE PIES CHIQUITOS! ¡SON DE LOS ENANITOS! ¡LA GURISA NO MINTIÓ!

¡VIA' SEGUIR HASTA VER ÁNDE YEGÁN, PO!

¡HUM!

¡CUIDADO! ¡VIENE UN INDIECITO!...

¡AHIJUNA! ¡LOS SIETE ENANITOS!...

¡VENGO EN BUSCA DE USTEDES, CHEI!
¿QUIÉN TE MANDA A PRENDERNOS? ¿LA MADRASTRA?

¡NO, CHEI. VENGO DE PARTE 'E UNA GURISA QUE SE YAMA BLANCANIEVES! ¡EYA ESTÁ EN MI CASA, PO!

¡QUÉ BARBARIDAD! ¡PATORUZITO SALIÓ AL BOSQUE CON SEMEJANTE TORMENTA, BUSCANDO ENANOS QUE NO EXISTEN!

¡CÓMO TARDA EL NOBLE INDIECITO!
¡CALLATE, CHIFLADA! ¡VOS TENÉS LA CULPA!

¡SI LE PASA ALGO A PATORUZITO, TE MANDO DE VUELTA AL MANICOMIO DE DONDE TE ESCAPASTE!...

¡OH! ¡AHÍ VIENE PATORUZITO CON LOS SIETE ENANITOS!
¡¿QUÉ?!

¡NO... NO... PUEDE... SER! ¡DEBO ESTAR SOÑANDO!...

¡ESTO ES COSA DE SUGESTIÓN! ¡ME PONDRÉ DE CARA A LA PARED, VOY A CONTAR Y LUEGO MIRARÉ DE NUEVO! UNO... DOS...

...¡Y TRES!...¡DIOS MÍO!... ¡Y ESTÁN TODAVÍA!... ¡SIETE ENANITOS!...

¡DEBO ESTAR DELIRANDO! ¡ESOS ENANOS NO PUEDEN SER REALIDAD!

¡ACÁ TE LOS TRAIGO, GURISA!...
¡MIS QUERIDOS ENANITOS!...

¡POR FIN TE VOLVEMOS A VER, BLANCA NIEVES!...
¡QUÉ FELIZ SOY AL ENCONTRARME OTRA VEZ CON USTEDES!...

¿ÁNDE ESTÁ ISIDORITO?

¡SÍ...SÍ...YO ESTABA SOÑANDO... CLARO... SÍ...SÍ...!
!

¿QUÉ TE PASA, CHE!?
¡SÓLO EN SUEÑOS PODRIAN APARECER BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS!

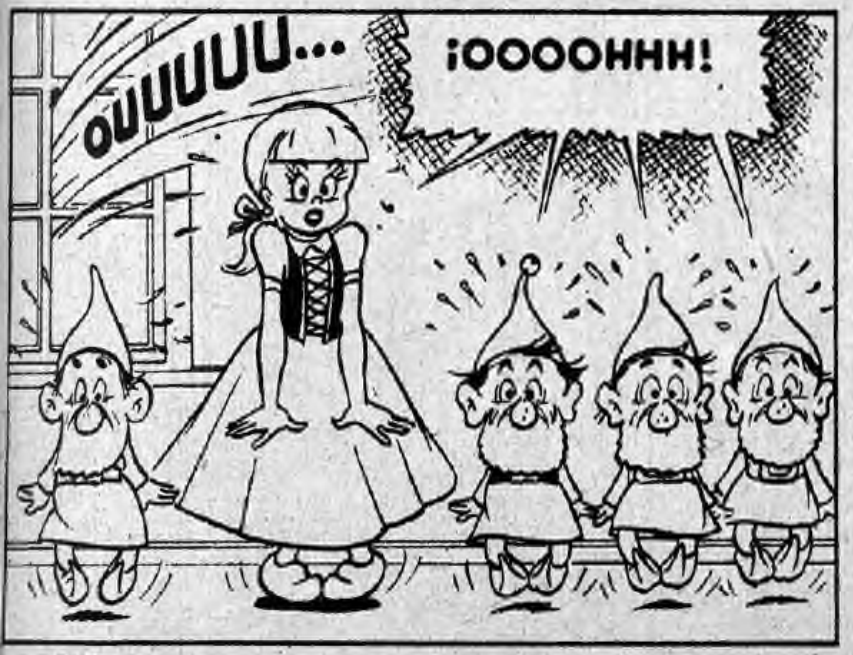
¡DÉCIME LA VERDAD! ¿YO SOÑÉ ESO, NO?
¡JUA, JUA, JUA!...

¡VENÍ Y CONVENCETE VOS MESMO! ¡SON TAN RIALES COMO VOS Y YO!
¡NO, NO!
¡MAMAAA! ¡ES CIERTO! ¡SON DE CARNE Y HUESO!
¿PERO... ENTONCES... ES CIERTO QUE USTED ES BLANCA NIEVES, LA HEROÍNA DEL FAMOSO CUENTO?
¡LOBO! ¡BUSCA LAS HUELLAS DE BLANCA NIEVES Y ESOS CONDENADOS ENANITOS! ¡BÚSCALA!
¡ARRFFF!
MIENTRAS
¡EN CUANTO LOS ENCUENTRE, LES VOY A ENSEÑAR A NO ESCAPAR MÁS! ¡ME LAS PAGARÁN! ¡BÚSCALOS!
¡OH! ¡LAS HUELLAS CONDUCEN A UNA CASA!...

¡SILENCIO, LOBO! ¡BLANCA NIEVES Y LOS ENANITOS DEBEN ESTAR ALLÍ!

¡CANTEMOS Y BAILEMOS, PARA QUE ¡SIDORITO VEA QUE SOMOS DE CARNE Y HUESO!

¡SILENCIO, LOBO! ¡NO AÚLLES, QUE DELATARÁS NUESTRA PRESENCIA!
OUUU...


OUUUUU...
¡OOOOHHH!

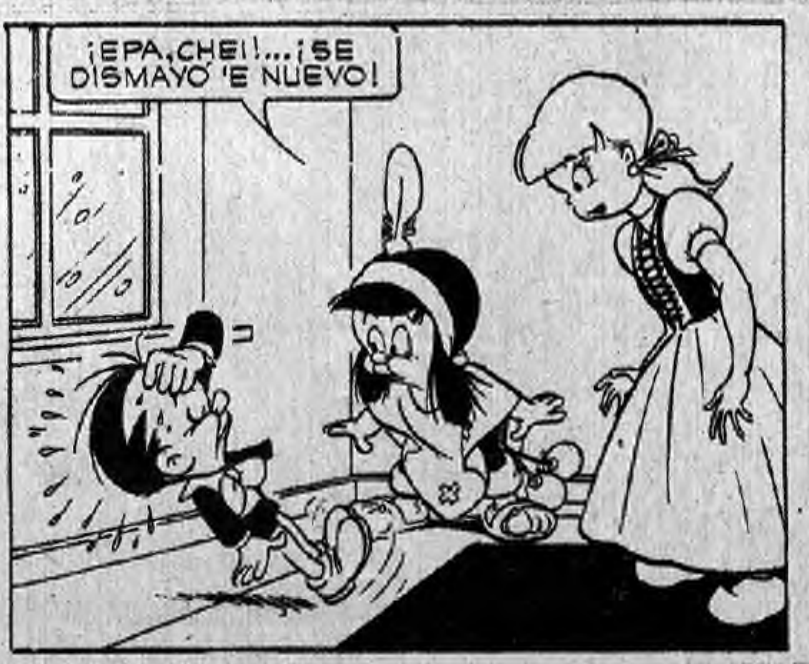
¡ES ELLA! ¡LA MADRASTRA QUE HA VENIDO A BUSCARNOS CON EL LOBO MALO! ¡A ESCONDERNOS!

¿QUÉ PASA, GURISA?
¡OH! PATORUZITO! ¡AYÚDAME!

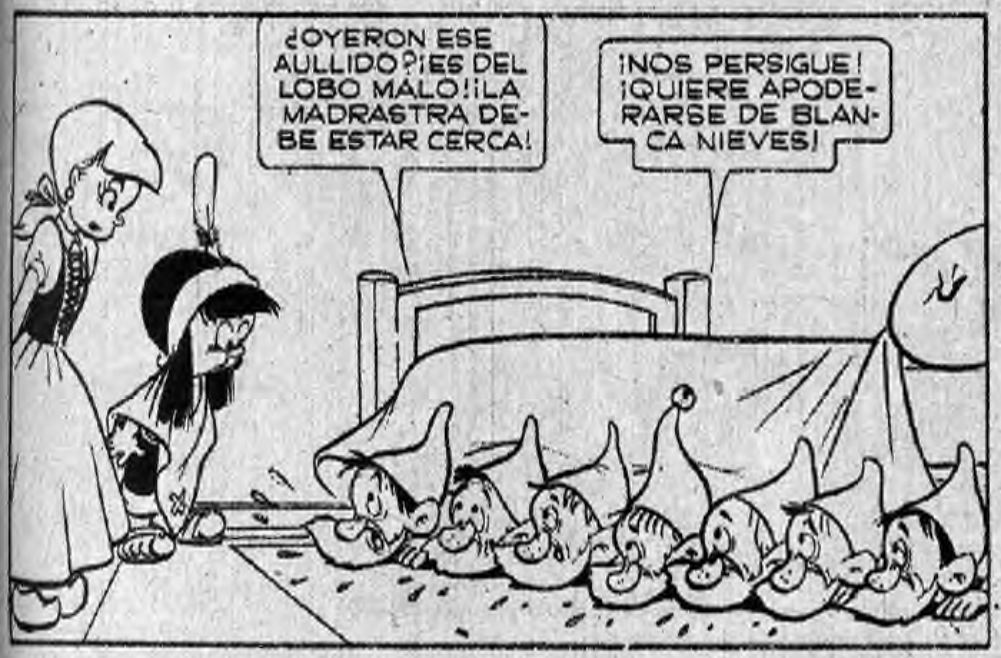
¿OÍSTE ESE AULLIDO? ¡ES EL LOBO MALO! ¡LA MADRASTRA LO HA TRAÍDO PARA QUE NOS ATRAPE!

LA MADRASTRA... EL LOBO MALO... ¡YO NO DOY MÁS!... ¡ESTO ES EL ACABÓSE! ¡LOS PERSONAJES DEL CUENTO TIENEN VIDA! ¡ME VUELVO LOCO!
?
¡¡SIDORITO ESTÁ DESCONCERTADO, Y NOSOTROS NO MENOS QUE ÉL! ¡QUÉ MISTERIO ES ESTE DE LA REAL EXISTENCIA DE BLANCANIEVES Y LOS SIETE ENANITOS?

¿EH?... ¿QUÉ ME PASÓ?...
Y... BLANCANIEVES TE DIJO QUE LA MADRASTRA HABÍA TRAÍDO AL LOBO MALO PARA QUE...


¡EPA, CHE!... ¡SE DISMAYÓ 'E NUEVO!

¡CÁLLATE, LOBO! ¡DELATARÁS NUESTRA PRESENCIA AQUÍ!
OUUUOO


¿OYERON ESE AULLIDO? ¡ES DEL LOBO MALO! ¡LA MADRASTRA DEBE ESTAR CERCA!
¡NOS PERSIGUE! ¡QUIERE APODERARSE DE BLANCA NIEVES!

¡VIA VER SI DE VERAS ESTÁ ESA MADRASTRA AJUERA!

¡GÜEYAS! ¡SON DE UN ANIMAL! ¡DEBEN SER DE ESE LOBO MALO!

¡UN INDIECITO! ¡VAMOS A ESCONDERNOS, LOBO!...

¡AHORA NO AULLARÁS MÁS!

TE PONDRÉ EL DISFRAZ DE CORDERO. ASÍ, SI ALGUIEN TE VE, NO SABRÁ QUE ERES MI LOBO MALO!

¡ME ESCONDERÉ PARA QUE EL INDIECITO NO ME VEA! ¡NO QUIERO QUE BLANCA NIEVES SE ENTERE DE QUE LA ESTOY PERSIGUIENDO!

¡OH! ¡HABÍA SIDO UN CORDERO!

¡BLANCA NIEVES LAS PAGARÁ!

¡OJALÁ NO ME ENCUENTRE LA MADRASTRA! ¡NO QUIERO VOLVER A SU LADO!

PATORUZITO NOS DEFENDERÁ. AQUÍ ESTAREMOS TODOS TRANQUILOS

¡JE, JE! CREÍAS QUE TE IBAS A ESCAPAR DE MÍ, ¿EH?

¡VIA' TRANQUILIZAR A LA GURISA Y A LOS ENANITOS, PO!

¡NO HAY NINGÚN LOBO MALO, CHEI!

SALGAN, PO, QUE NAIDES LOS PERSIGUE
¿DE VERAS, PATORUZITO?

¿DÓNDE ESTÁ BLANCA NIEVES? ¡BLANQUITAAA!...

¡GURISAAA!...
¿ÁNDE SE HABRÁ METIDO?

¡VOLVERÁS A MI LADO! ¡TE NECESITO! ¡SIN TI ESTOY ARRUINADA!

¡LA MADRASTRA SE LLEVO A BLANCA NIEVES! ¡NO ESTÁ POR NINGUNA PARTE!...
¡POBRE BLANCA NIEVES!
PERO...
¡NO... NO AGUANTO MÁS!... ¡LLAMÁ A UN MÉDICO!... ¡DESDE QUE LLEGARON ESOS ENANOS VIVO UN CONTINUO SUSTO. ¡AY!
¡MADRASTRAS!... ¡ENANOS!... ¡LOBOS! ¡LOBOS FEROCES!... ¡MAMA, PESADILLA!
¡DEJÁ LA CABEZA QUIETA, CANEJO, CON TANTO PENSAR QU' ESTÁS SOÑANDO!
¡AHURA ES CUANDO TENÍS QUE ESTAR DESPIERTO MÁS QUE NUNCA! ¡ROBARON A BLANCA NIEVES, PO!

¡FUÉ LA MADRASTRA, NO CABE DUDA! SE LA LLEVÓ PORQUE SABE QUE NOSOTROS VOLVEREMOS A SU LADO, PUES QUEREMOS A LA MUCHACHA
¡YO LA VIA' BUSCAR, PO!

¡TEN CUIDADO CON EL LOBO MALO! LA MADRASTRA LO AMAESTRÓ PARA QUE ATAQUE A SUS ENEMIGOS...

¡NO LE TENGO MIEDO A ESE LOBO! QUÉDENSE AQUÍ. ¡REGRESARÉ CON LA GURISA!

¡VAMOS, PAMPERITO! ¡LAS GUEYAS ESTÁN FRESCAS Y PODEMOS SEGUIRLAS!

¡YO TE ENSEÑARÉ A NO HUIR MÁS DE MI LADO!

¡POR FIN LLEGAMOS! ¡YA NO TE ESCAPARÁS, INGRATA!
CIRCO

¡ERES LA GRAN ATRACCIÓN DE MI CIRCO Y NO VOY A PERMITIR QUE ME DEJES!
¡NO QUIERO TRABAJAR MÁS!
EL GRAN ESPECTÁCULO
BLANCANIEVES Y LOS SIETE ENANITOS

¿QUÉ HAS DICHO? ¿PARA ESO TE ENSEÑÉ A HACER PRUEBAS, DESDE CHICA. Y TE CONVERTÍ EN UNA ARTISTA?...

LA CULPA ES DE ESOS ENANITOS QUE TE LLE NARON LA CABEZA. INO LOS QUIERO MÁS EN M CIRCO!

¡LOS ENANITOS SON BUENOS Y ME QUIEREN!
¡MALDITOS ENANOS! ¡EL TRABAJO QUE ME COSTÓ REUNIR A LOS SIETE, DURANTE MIS GIRAS, PARA FORMAR EL NÚMERO "BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS"!...

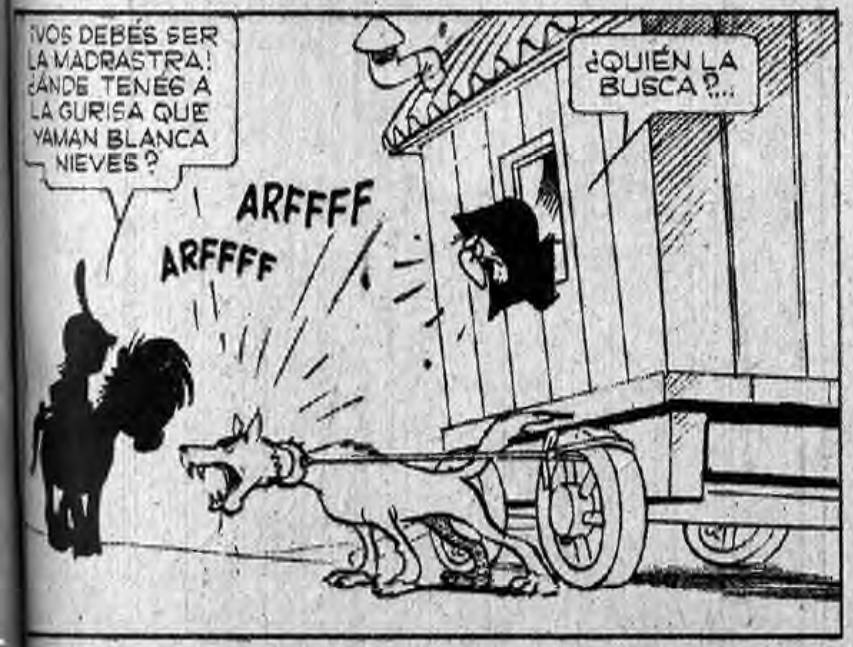
...¡Y AHORA ME SALEN CONVIRTIÉNDOTE EN UNA REBELDE, ACUSÁNDOME DE QUE YO TE EXPLOTO Y TE CASTIGO!

¡ASÍ ME PAGAS LOS SACRIFICIOS QUE HICE POR TI, MALVADA!

¡BUSCARÉ OTROS ENANOS Y FORMARÉ NUEVAMENTE EL NÚMERO!¡TODOS PAGAN PARA VER EL ESPECTÁCULO DE BLANCA NIEVES!

¡QUÉ GRAN NEGOCIO HICE AL ROBAR A ESA HUERFANITA CUANDO ERA CHIQUITA!¡GRACIAS A ELLA ME LLENARÉ DE ORO!

¡AHÍ ESTÁ EL LOBO!¡AHURA BUSCARÉ A LA GURISA,PO!
AARRFFFF


¡VOS DEBÉS SER LA MADRASTRA! ¿ÁNDE TENÉS A LA GURISA QUE YAMAN BLANCA NIEVES?
¿QUIÉN LA BUSCA?...
ARFFFF
ARFFFF

¡¡O, CANEJO!¡PATORUZITO!
¡JA,JA!¡BLANCA NIEVES ES MI AHIJADA Y NO SALDRÁ DE AQUÍ!

LA HE CUIDADO DESDE CHIQUITA. ¿QUIÉN SE ATREVE A SACÁRMELA? ¿VOS, INDIECITO?

¡VIA REVOLVER TUITO EL CIRCO HASTA ENCONTRAR A LA GURISA, PO!

¡PERSÍGUELO, LOBO! ¡NO DEJES QUE SE ACERQUE A BLANCA NIEVES!

¡EN AQUEL CARROMATO PARECE HABER ALGUIEN QUE HACE SEÑAS, CHE! ¡VAMOS, PAMPERITO!

¡YA LA ENCONTRÉ!... ¡AL ATAQUE, MI FIEL LOBO! ¡DA BUENA CUENTA DE ÉL!

¡PATORUZITO!
¡GURISA! ¡ESTÁS PRISIONERA!

¡CUIDADO! ¡EL LOBO MALO!

¡VENÍ, MAULA, ACÁ T' ESPERAN MIS BOLIADORAS, CANEJO!...

¡JUA, JUA!

¡AHURA TENÉS PA' ENTRETENERTE, PO!

VIA' ATAR UN LAZO A LOS BARROTES, CHE! APARTATE UN POCO 'E LA VENTANA, GURISA

¡JUERZA, PAMPERITO! ¡VAMO' A LIBERTAR A BLANCA NIEVES, PO!

CRASH
¡HUIDA!

¡MALDICIÓN! ¡SE ESCAP
CON LA CHICA!

¡TE VIA YEVAR DE GUELTA A L'ESTANCIA, CHEI! ¡QUE SE ATREVA ESA BRUJA A VENIR A ROBARTE AHURA, CANEJO!

¡INÚTIL! ¡YA NO ERES EL LOBO FEROZ DE ANTES!

¡AH! ¡PERO ESE INDIECITO ME LAS PAGARA! ¡NO SABE QUIEN SOY YO!

¡ENGAÑARÉ A PATORUZITO! ¡POR ALGO SOY MAESTRA EN EL DISFRAZ!

¡QUE ME RECONOZCA AHORA, SI PUEDE! ¡RESCATARÉ A BLANCA NIEVES!

¡ACÁ TRAIGO A LA GURISA 'E GUELTA, CHE!
¡HURRAAAA!

LO SÉ TODO! ME LO EXPLICARON LOS ENANITOS. LA MADRASTRA LOS CONTRATÓ PARA FORMAR UN NUMERO CON ESA CHICA A QUIEN LLAMARON BLANCA NIEVES

YO CREÍA QUE ERAN LOS PERSONAJES DEL CUENTO, PERO NO ES ASÍ. SON SIETE ENANOS REUNIDOS POR LA EMPRESARIA DE UN CIRCO

¡SÍ, CHE! ¡PERO ESA EMPRESARIA ES UNA DESALMADA! ¡SI ADOPTÓ A LA GURISA JUÉ PA EXPLOTARLA HACIÉNDOLA YAMAR BLANCAS NIEVES, PA ATRAER PÚBLICO Y GANAR DINERO A COSTA SUYA!

¡YA NO HARÁS MÁS PRUEBAS EN LOS CIRCOS! ¡AHURA TENÉS A LA CHACHA MAMA QUE TE VA CUIDAR COMO SI FUERAS HIJA SUYA, PO!
¿Y NO ME PEGARÁ COMO MI ANTIGUA MADRASTRA, VERDAD?

¡CON LICENCIA! ¿PUEDO PASAR?
¡UN FORASTERO PIDE ALBERGUE!

¡BUENAS TARDES!
¿QUIÉN SERÁ ESTE VIEJO?

ESTOY DE PASO. ME ENCUENTRO CANSADO. ¿PODRÍA DESCANSAR AQUÍ UN MOMENTO?

¿QUIÉN SERÁ ESE QU' ESTÁ CON ¡SIDORITO Y EL ENANITO?...

¡UN FORASTERO! ¡PASÁ, CHE!, Y DESCANSÁ TUITO LO QUE QUIERAS!
¡GRACIAS!

¡PATORUZITO! ¡TENGO UNA GRAN SORPRESA PARA TODOS!

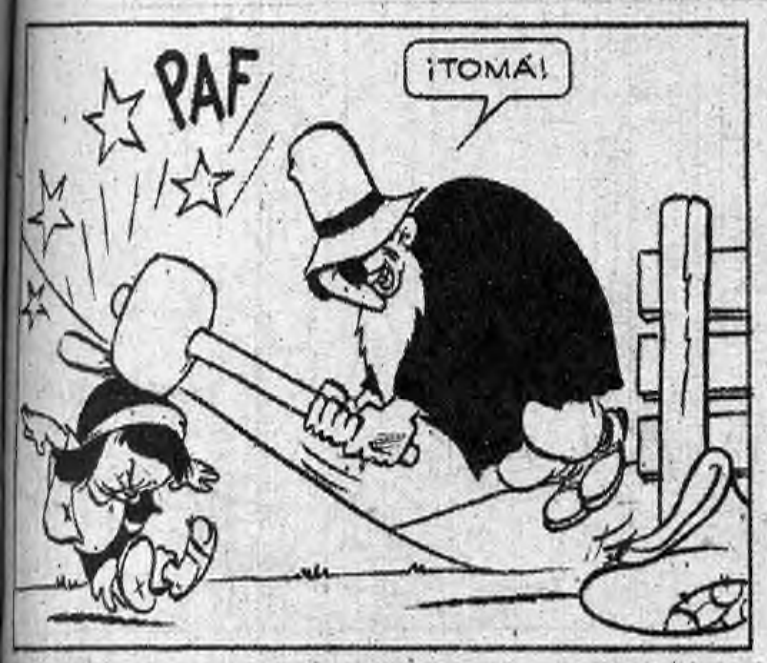
¡LA CHACHA ME ESTÁ ENSEÑANDO A HACER PASTELES! ¡VENGAN A VER!
(¡BLANCA NIEVES!)

¡HUIJA! ¡AL LAO'E LA CHACHA VAS A CONVERTIRTE EN UNA GURISA HACENDOSA, CHE!

¡NOSOTROS TAMBIÉN AYUDAREMOS!
YO BARRERÉ LA COCINA

¡HUM! ¡ESTE TIPO NO ME GUSTA NADA!

¡¡ISIDORITO! ANDÁ A COMER JUNTO A LOS ENANITOS, CHEI
¿YA ESTÁN LISTOS LOS PASTELES?
SERVITE, CHEI. LOS HIZO LA GURISA
GRACIAS. PREFIERO UNA COPA DE AGUA. TENGO MUCHA SED
YO SE LA IRÉ A BUSCAR
¿TÚ DEBES TENER BUENOS CABALLOS, VERDAD?
ACÁ TENÉS UNO MUY GUENO; SI LO NECESITÁS TE LO PRESTO, CHEI
GRACIAS
PERO ANTES DE UTILIZARLO, TE DARÉ ALGO EN AGRADECIMIENTO


PAF
¡TOMÁ!

¡JA,JA! ¡AHORA ESTOY SEGURA DE QUE NO ME MOLESTARÁ MÁS!
Z Z Z

ACÁ TIENE EL VASO DE AGUA, SEÑOR...

EN ESTA BOLSA TENGO UN REGALITO PARA TI, PEQUEÑA
¡OH! ¿QUÉ ES?

¡ADENTRO!
?

Y AHORA, CON EL VELOZ CABALLO QUE ME "PRESTÓ" PATORUZITO, A VOLAR LEJOS DE AQUÍ. ¡JA, JA, JA!

VOLVERÁS AL CIRCO, PERO LEJOS DE AQUÍ... DONDE NO TENGAS AMIGOS A QUIENES PEDIRLES AUXILIO

¡CÓMO TARDAN PATORUZITO Y BLANCANIEVES!
¿HABRÁ SUCEDIDO ALGO?

¡ESTO ME HUELE MAL! ¡SALDRÉ A VER SI LOS VEO!
¡PARECE MENTIRA! ¡HA DEJADO 'E COMER EMPANADAS DI PREOCUPAO, CANEJO!

¡NI RASTROS SE VE DE ELLOS!

¡QUÉ RARO! ¡NO ESTÁN POR NINGUNA PARTE!
¡HUM! ¡TAMPOCO LO VEO AL FORASTERO!

EN TANTO...
¡CANEJO! ¿QUÉ ME PASÓ?

¡AHURA RICUERDO!¡EL FORASTERO ME GOLPIÓ EN LA CABEZA,PO!

¡PATORUZITO! ¿QUÉ TE PASÓ? ¿Y BLANCA NIEVES?...
¿ÁNDE ESTÁ LA CHICA,PO?

¡AHURA CAIGO!¡EL FORASTERO JUÉ ENVIADO POR LA MADRASTRA PA' ROBAR A LA GURISA! ¡ÉL ME ATACÓ!

¡SE LA LLEVARÁ AL EXTRANJERO Y NO PODREMOS AUXILIARLA!

¡A CABAYO, CHE!¡¡VAMO' A DAR UNA BATIDA POR TUITOS LOS LUGARES,PO!

PRIMERO VAMO' PAL CAMPAMENTO DEL CIRCO, CHE!

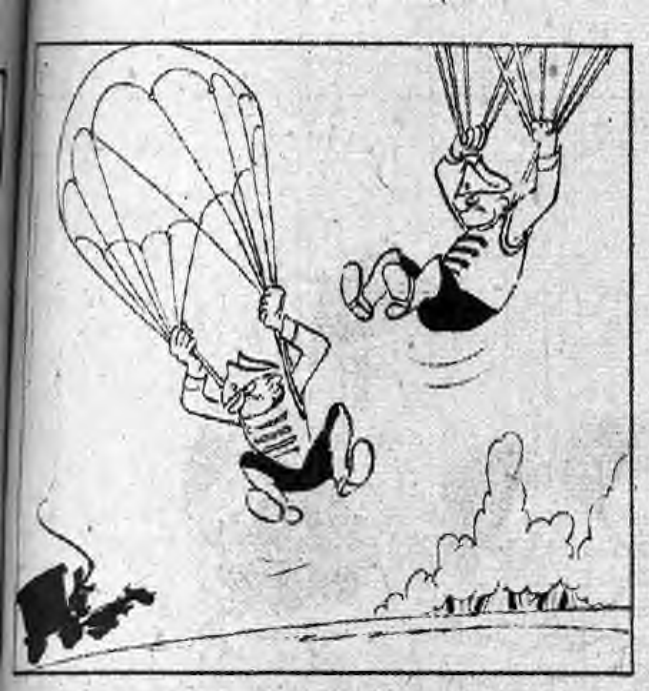
¡LLEGAMOS TARDE!...
¡YA SE JUÉ, CANEJO!

MIENTRAS
¡ARRE! ¡A VOLAR LEJOS DE AQUÍ!

BUSCARÉ OTROS SIETE ENANOS Y FORMARÉ NUEVAMENTE EL NÚMERO DE "BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS". ¡JAJÁ!

¡AUXILIO!
¡JA,JA! ¡COMO NO SEA ESE AVIÓN, NADIE VENDRÁ A SOCORRERTE ESTA VEZ! ¡JA,JA,JA!

¡¿EH?!



¡ALTO AHÍ, "JUANA LA LOBA"!
¡ME CONOCEN!

TÚ ERES LA EMPRESARIA DEL NÚMERO "BLANCA NIEVE Y LOS SIETE ENANOS". ¡QUEREMOS VER LA NIÑA QUE HACE EL PAPEL DE BLANCA NIEVES!

¡AQUÍ ESTÁ! ESTABA ENCERRADA EN EL CARROMATO
¡ES MI AHIJADA! ¿PARA QUÉ LA QUIEREN?

¿TE ENTREGARON ESTA NIÑA CUANDO TENÍA DOS AÑOS DE EDAD, DICIÉNDOTE QUE ERA UNA HUÉRFANA, NO ES ASÍ?...
ASÍ ES

PUES BIEN... DAME TU PIE, CRIATURA... VAMOS A VER...
?

¡OH! ¡MIRA! ¡ES ELLA!
¡SÍ! ¡ES ELLA!
¡ALTEZA, ESTAMOS A VUESTRAS ÓRDENES!
¡¿EH?!
¿A MIS ÓRDENES?... ENTONCES... ¿PUEDO PEDIR QUE ME LLEVEN DE AQUÍ?...
¡VUESTROS MENORES DESEOS SERÁN DESDE AHORA EJECUTADOS AL INSTANTE!...
¿QUÉ?
¿QUÉ BROMA ES ÉSTA? NO ES NINGUNA ALTEZA. ES BLANCA NIEVES, MI AHIJADA, QUE TRABAJA EN MI CIRCO

EL SEÑOR MINISTRO, QUE YA ATERRIZA, EXPLICARÁ TODO

ENTONCES... ¿ES REALMENTE ELLA?
SÍ, EXCELENCIA

QUIERO CERCIORARME... DESEO VERLE LA PLANTA DEL PIE
ALTEZA, DÍGNESE ENSEÑAR VUESTRO PIE AL SEÑOR MINISTRO

POR UNA ANTIGUA TRADICIÓN, A LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA REAL DE BALKANIA SE LE TATÚA EL DIBUJO DE LA CORONA EN EL PIE APENAS NACEN. VEREMOS SI USTED LO TIENE

¡OH!¡LA CORONA DE BALKANIA! ¡USTED ES LA PRINCESA QUE ESTAMOS BUSCANDO!

SOY EL PRIMER MINISTRO. HE VENIDO PARA LLEVARLA A SU PAÍS, ALTEZA
PERO...

CUANDO TÚ NACISTE, TU PRIMO, QUE AMBICIONABA EL TRONO DE BÁLKANIA, TE MANDÓ ROBAR Y TE HIZO ENTREGAR A ESTA BRUJA DICIÉNDOLE QUE ERAS UNA HUERFANITA...

...DE ESA MANERA, ÉL HEREDARÍA EL TRONO. PERO HACE UNOS AÑOS, ANTES DE MORIR, TU PRIMO CONFESÓ LA VERDAD. DESDE ENTONCES HEMOS VENIDO BUSCÁNDOTE, SIGUIENDO LA PISTA DEL CIRCO DE TU MADRASTRA

PERDÓNAME, BLANCA NIEVES... DIGO, ALTEZA, LO INJUSTA QUE FUÍ CONTIGO
¡ESTÁ PERDONADA, SEÑORA!

¡ALTO, CHEI! AYÍ ESTÁ LA GURISA CON UNOS SEÑORES, PO

¡PATORUZITO! ¡LLEGAS A TIEMPO PARA ENTERARTE DE UNA GRAN NOVEDAD!
¿QUÉ PASA, GURISA?

...Y RESULTA QUE YO SOY LA PRINCESA DE BÁLKANIA. ME ROBARON CUANDO NACÍ Y ME ENTREGARON A LA MADRASTRA, OCULTÁNDOLE MI ORIGEN
¿QUÉ ME DECÍS, CHEI?

¿Y TE VAS A SEPARAR DE TUS QUERIDOS ENANITOS, CHEI, AHURA QUE SOS PRINCESA?
¡JAMÁS!

¿VERDAD QUE PODRÉ LLEVARLOS CONMIGO A BALKANIA?
SUS DESEOS SON ÓRDENES, ALTEZA

¡ADIÓS, PATORUZITO! ¡VEN A VISITARME UN DÍA CON ISIDORITO!...

¡ADIÓS, GURISA! ¡UN DÍA IREMOS A TUS PAGOS, PO!

GÜENO, AHURA VOLVAMOS PA' LA ESTANCIA
SÍ, SÍ. VAMOS A DESCANSAR

¡UN AUTOMÓVIL, CHEI! ¡SEÑAL DE QUE TENIMOS UN VISITANTE, PO!

SUMARIO DEL PROXIMO NUMERO

CONTRABANDO EN EL VOLCAN
Serie completa de 111 episodios

CHIQUIZUEL HACE CACIQUE A CHUPAMIEL
Serie completa de 56 episodios

APARECE EN OCTUBRE

PATORUZITO
CORRERIAS DE UN PEQUEÑO GRAN CACIQUE
Es una publicación de la EDIT. DANTE QUINTERNO S. A.

PUBLICACION MENSUAL
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 579.064
Editada y distribuida por EDITORIAL DANTE QUINTERNO S. A. - Lambaré 1012 - Bs. Aires (Argentina)
Editor Responsable - Editorial Dante Quinterno S. A.
Director: Dante Quinterno

Correo Argentino Central B
Franqueo Pagado Concesión Nº 616
Interés General Concesión Nº 5917

BUENOS AIRES, Septiembre de 1958

2 Aventura - EN LAS NIEVES ETERNAS - 96 Episodios

¡NO IRÉ, TÍO! ¡DE SÓLO OÍR NOMBRAR AL POLO, YA ME SALIERON SABAÑONES!
¡JUA, JUA!

NO LO YEVE PA' LA ANTÁRDIDA A ISIDORITO, CAPITÁN. ¡DÉJELO EN L' ESTANCIA!
¡EJEM! POR FIN ALGUIEN QUE ME DEFIENDE...

USTÉ Y PATORUZITO SE VAN. IO VIA' DIR UN MES A GUENOS AIRES P' HACER COMPRAS, Y ÑANCUL SE AUSENTARÁ PA' ESQUEL A VENDER LA LANA

ENTONCES ¿QUIÉN QUEDA EN LA ESTANCIA?
¡NAIDES! ES DECIR, VOS SOLITO

¡ISIDORITO S' ENCARGARÁ 'E DAR DE COMER A LOS CHANCHOS Y A LOS CABAYOS. ADEMÁS, ORDEÑARÁ A LAS VACAS...

¡ESPEREN UN MOMENTO!...

¡ESTOY LISTO PARA ACOMPAÑARLO A LA ANTÁRTIDA, TÍO! ¡PREFIERO ESO A TENER QUE DAR DE COMER A LOS CHANCHOS!

MAÑANA TEMPRANO NOS EMBARCAMOS EN UN BUQUE QUE NOS LLEVARÁ DIRECTAMENTE A LA ZONA ANTÁRTICA
¡HUIJA!

AL OTRO DÍA, A BORDO, RUMBO AL POLO SUR.

PATORUZITO ES ANIMOSO, PERO TU SOBRINITO PARECE QUE LE TIENE MIEDO AL FRÍO. SE LO PASA ENVUELTO EN FRAZADAS
¡HARÉ DE ÉL UN HOMBRE, O LO RIFO!

JA, JA! ¡MIRÁ AL SOBRINO DEL CAPITÁN CAÑONES! ¡PARECE UN BICHO CANASTO!
¡QUÉ DE FRAZADAS! ¡LE TIENE MIEDO AL FRÍO!
¿DÓNDE ESTÁ PATORUZITO?

PATORUZITO ESTÁ EN POPA
GRACIAS. IRÉ A VERLO

¡NO ESTÁ EN POPA! ¡ME ENGAÑARON!

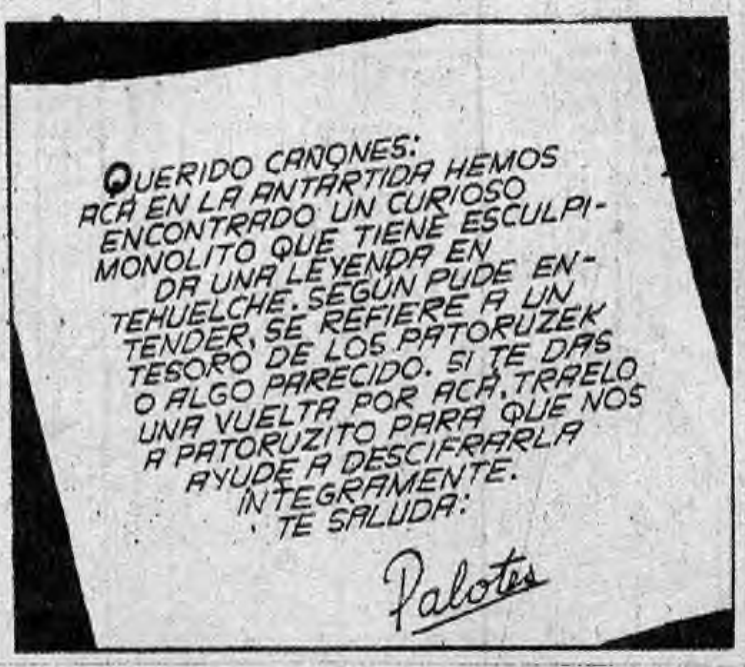
¡¿EH?! ¡ES LA VOZ DE PATORUZITO! ¿DÓNDE ESTÁ?
¡¡SIDORITO!
¡HUIJA, CHE! ¡NO PODÍA ESTAR SIN TOMAR MI BAÑO MATINAL, PO!
¡EXAGERAO! ¡TIRÁ ESA ESTUFA Y ESAS MANTAS, QUE TUITOS SE RIEN DE VOS, CANEJO!
¿QUÉ? ¡CUALQUIER DÍA!
¡NO PIENSO ABANDONAR MI ESTUFITA HASTA EL REGRESO! ¡VOY A PROVEERME DE QUEROSEN PARA QUE NO ME FALTE CALEFACCIÓN!
¡JUA, JUA!
ESCUCHA, PATORUZITO. HASTA AHORA NO TE HABLÉ DEL MOTIVO DE MI VIAJE A LA ANTÁRTIDA
ES CIERTO, CAPITÁN. ALGO IMPORTANTE DEBE SER, PO

ONE-
CÓ-
DO,
EI!...
¡GRACIAS, PATORUZITO! ¡VOY A TRATAR DE SER BREVE Y CLARO!

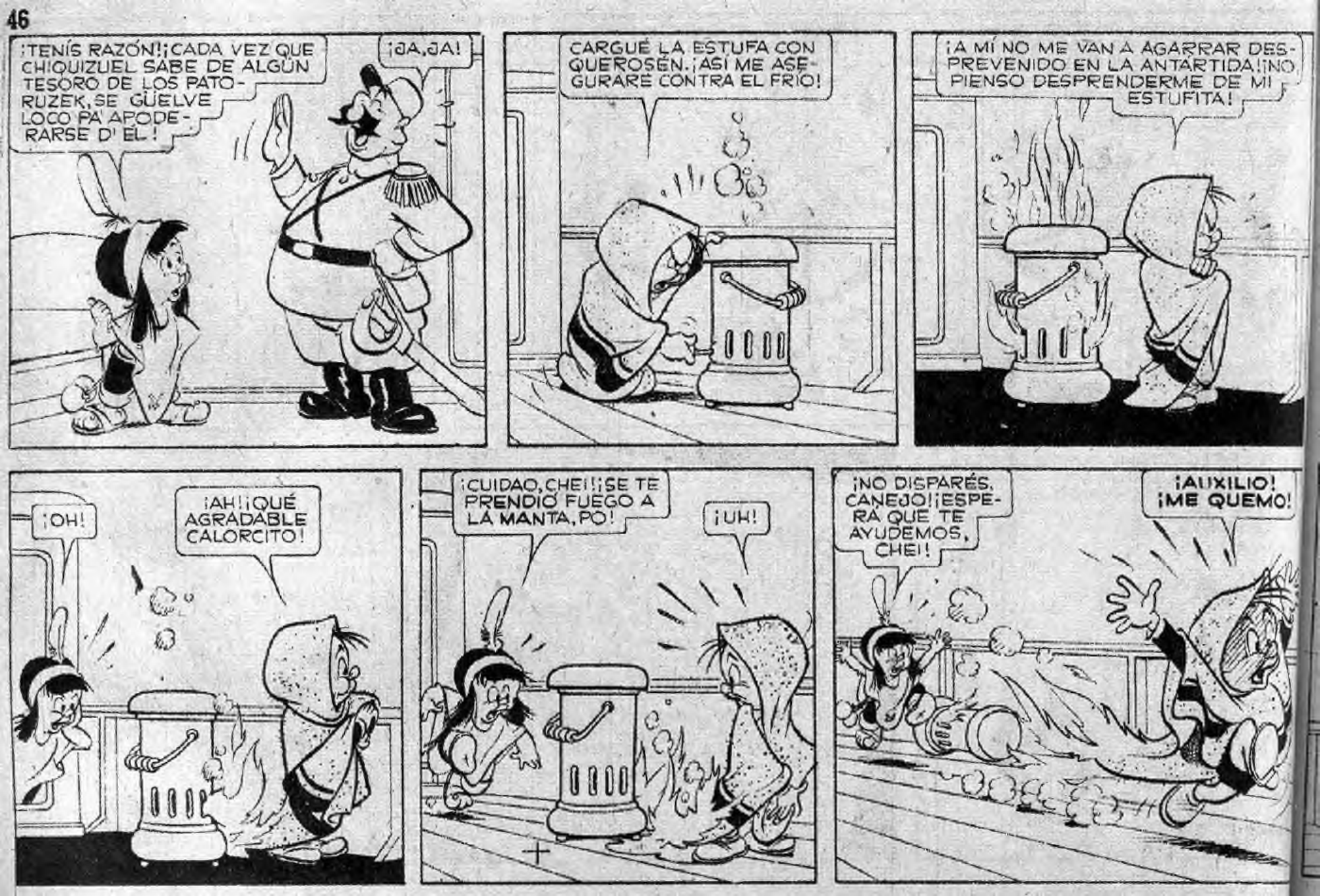
PRESTÁ ATENCIÓN PORQUE ESTE VIAJE A LA ANTÁRTIDA...
SOY TUITO OÍDOS, CHEI

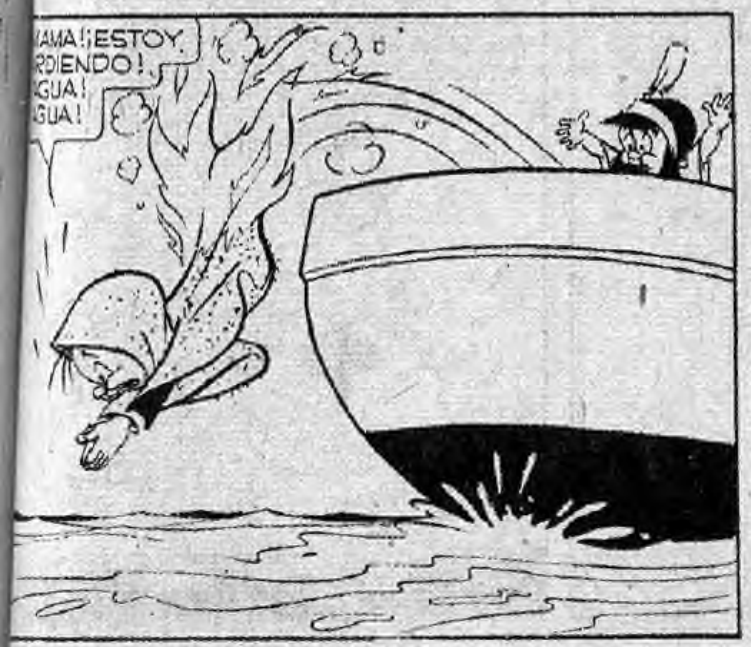
ES ALGO QUE TE CONCIERNE A TI TAMBIÉN. POR LO MENOS A TU TRIBU: LOS TEHUELCHES
ME INTRIGÁS, PO

N METEORÓLOGO AMIGO MÍO, QUE ESTÁ ESTACADO EN UN PUESTO AVANZADO DEL SUR, ME ESCRIBIÓ LA SIGUIENTE CARTA, QUE TE MOSTRARÉ

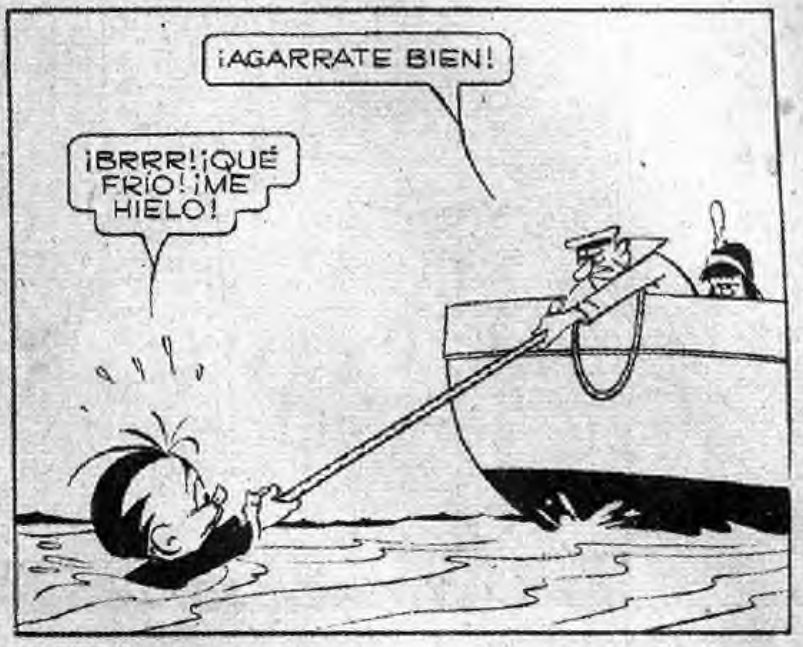

QUERIDO CANONES:
ACÁ EN LA ANTÁRTIDA HEMOS ENCONTRADO UN CURIOSO MONOLITO QUE TIENE ESCULPIDA UNA LEYENDA EN TEHUELCHE. SEGÚN PUDE ENTENDER, SE REFIERE A UN TESORO DE LOS PATORUZEK O ALGO PARECIDO. SI TE DAS UNA VUELTA POR ACÁ, TRÁELO A PATORUZITO PARA QUE NOS AYUDE A DESCIFRARLA INTEGRAMENTE.
TE SALUDA:
Palotes

¡QUÉ INTERESANTE, CHEI!
NO QUISE HABLARTE DE ESTO EN LA ESTANCIA, PARA QUE NO SE ENTERE CHIQUIZUEL


¡TENÍS RAZÓN! ¡CADA VEZ QUE CHIQUIZUEL SABE DE ALGÚN TESORO DE LOS PATORUZEK, SE GUELVE LOCO PA' APODERARSE D' EL!
¡JA, JA!
CARGUÉ LA ESTUFA CON QUEROSÉN. ¡ASÍ ME ASEGURARÉ CONTRA EL FRÍO!
¡A MÍ NO ME VAN A AGARRAR DESPREVENIDO EN LA ANTÁRTIDA! ¡NO PIENSO DESPRENDERME DE MI ESTUFITA!
¡OH!
¡AH! ¡QUÉ AGRADABLE CALORCITO!
¡CUIDAO, CHEI! ¡SE TE PRENDIÓ FUEGO A LA MANTA, PO!
¡UH!
¡NO DISPARÉS, CANEJO! ¡ESPERÁ QUE TE AYUDEMOS, CHEI!
¡AUXILIO! ¡ME QUEMO!


AMA! ¡ESTOY
RDIENDO!
GUA!
GUA!

¡SOBRI-
NO GA-
LLINA!
¡SE APRESURÓ
Y SE TIRÓ AL
AGUA HELADA,
PO!


¡AGARRATE BIEN!
¡BRRR! ¡QUÉ
FRÍO! ¡ME
HIELO!

¡ASÍ APRENDERÁS A
NO PEGARTE A LA
ESTUFA!
¡BRRR!
¡VAMO' A
DESHELAR-
LO, CHEI!

¡NO SALDRÉ
MÁS DE ES-
TA CAMA!
¡ACÁ SE
ESTÁ CA-
LENTITO!
¡TOMÁ ESTE TÉ,
ISIDORITO! ¡Y NO
GUELVAS A LAS
ANDADAS, PO!

¿QUÉ NECESIDAD HABÍA DE
HACER ESTE VIAJE A UN LU-
GAR TAN FRÍO? ¿NO
PODRÍAMOS HABER
IDO A CUBA?
¡JUA, JUA!
¡T' EXPLI-
CARÉ, CHEI!

EN TANTO, SOBRE CUBIERTA, DOS MARINEROS DIALOGAN
¡PUF! ¡QUÉ VIDA ÉSTA; PREFIERO LA QUE LLEVÁBAMOS COMO FILIBUSTEROS!
¡SHH! ¡NO TE OLVIDES DE QUE LA JUSTICIA DE SEIS PAISES NOS BUSCA!
NECESITAMOS UN DESCANSO. POR ESO NOS ENROLAMOS COMO MARINEROS A BORDO DE ESTE BUQUE, PARA QUE NO NOS CAPTUREN
¡PERO ESTA VIDA YA ME ABURRE!
LE LLEVARÉ EL TÉ AL SOBRINO DE ESE AMIGO DEL COMANDANTE
¡EL OFICIO DE NIÑERA NO ES PARA NOSOTROS!
¡...Y SEGÚN EL MONOLITO, EN LA ANTÁRTIDA EXISTE UN TESORO DE LOS PATORUZEK!
¡OH!
¡¡O VIA' DESCIFRAR ESA LEYENDA, QUE DIRÁ ÁNDE ESTÁ EL TESORO, PO!
¡ESCUCHÁ! ¡HABLAN DE UN TESORO!
¡NUESTRA GRAN OPORTUNIDAD!

¡TENÉS RAZÓN! ¡CREO QUE ESTO PODREMOS SACAR DE TAJADA Y DEJAR ESTE MALDITO TRABAJO!...

¡CONTINUEMOS ESCUCHANDO!...

...Y EL MONOLITO YEVA GRABADA UNA LEYENDA QUE HABLA DE UN TESORO 'E LOS PATORUZEK, CHE!
¡QUÉ INTERESANTE! ¡SE ME PASA EL FRÍO CON ESA NOTICIA!

¿OÍSTE?
SE ME DESPIERTA EL APETITO DE VIEJO FILIBUSTERO

¿QUÉ HACEN USTEDES ACÁ?
¡OH!

NADA, SEÑOR. ESTABA BARRIENDO
LLEVARÉ EL TÉ AL NIÑO

¡OJO CON ESE GRANUJA! ¡LO SORPRENDÍ ESCUCHANDO A TRAVÉS DE LA PUERTA!

CONVIENE TENER CUIDADO CON ESTOS MARINEROS. NO COMENTEN EN VOZ ALTA LO DEL TESORO
TENÍS RAZÓN, CHE!

YA ESTAMOS EN LA ZONA ANTÁRTICA. PRONTO DESEMBARCAREMOS

EN LA BODEGA
...ABANDONAREMOS EL BARCO Y LE SEGUIREMOS EL RASTRO AL CAPITÁN Y A LOS CHICOS. ESE TESORO SERÁ NUESTRO

¡HASTA LA VUELTA! ¡PASAREMOS DOS MESES EN LA ANTÁRTIDA!
¡DOS MESES EN ESTA HELADERA! ¡BRRR!

¡MIREN, CHICOS! SON PINGÜINOS. POR ACÁ ABUNDAN ESTAS AVES

¡QUE MANSOS SON, CHE! ¡MIRÁ PO
¡HUM! ¡YO DESCONFÍO! ¡PUEDEN DAR PICOTAZOS!
¡EH! ¡PAJARRACO! ¡SALÍ DEL PASO!
¡ME FUISTE ANTIPÁTICO DE ENTRADA! ¡FUERA, FUERA!
PAF
¡OTRA VEZ AQUÍ! ¡SI NO FUERA PORQUE HACE FRÍO, SACO LAS MANOS DEL BOLSILLO Y TE DARÍA UNA TUNDA!
¡JUA, JUA! ¿NO TE DAS CUENTA DE QUE TE HA COBRAO CARIÑO, CHE!? ¡TRATALO BIEN, PO! ¡SON TODOS GUENAZOS!
VAMOS, CHICOS. AHORA TENEMOS QUE DIRIGIRNOS HACIA EL CAMPAMENTO METEOROLÓGICO DE MI AMIGO PALOTES

¡TENDREMOS DOS HORAS DE VIAJE!
¡HUIJA! ¡NO VEO LA HORA 'E VER ESE MONOLITO, CHE!!
¡NOS SIGUE UN PINGÜINO!
¡ÉSE LA TIENE CONMIGO! ¡NO CONSIGO DESPEGÁRMELO!
¡JA, JA! ¡TE HA TOMADO CARIÑO! ¡TENDRÁS UN COMPAÑERO DE JUEGOS!
¡JUA, JUA!
¡APROVECHEMOS AHORA PARA ABANDONAR EL BARCO!
SERÁ FÁCIL ENCONTRAR LAS HUELLAS DEL CAPITÁN Y LOS CHICOS ¡ESE TESORO SERÁ NUESTRO!
¡VOLVEMOS A NUESTROS VIEJOS TIEMPOS DE FILIBUSTEROS!

CON ESTO NOS PREVENDREMOS DEL FRÍO Y AL MISMO TIEMPO NOS SERVIRÁ DE DISFRAZ!
¡SEGUIREMOS LAS HUELLAS DEL CAPITÁN Y LOS CHICOS!
EN CUANTO DEMOS CON ESE TESORO, LES CAEREMOS ENCIMA Y SE LO ROBAREMOS.
NO DECÍAN DE QUÉ CLASE DE TESORO SE TRATA, PERO ME SUPONGO QUE SERÁ ALGO VALIOSÍSIMO.
¡NO EN BALDE VINIERON DE LA PATAGONIA PARA BUSCARLO!
EN TANTO...
PRONTO LLEGAREMOS AL CAMPAMENTO DE MI AMIGO PALOTES.
¡JUA, JUA! ¡EL PINGÜINO SE ENCARIÑÓ CON ISIDORITO Y LO SIGUE!
¡FUERA, PAJARRACO! ¡VOLVÉ CON LOS TUYOS!
¡PALOTES! ¡POR FIN DOY CON TU CAMPAMENTO!
¡CAÑONES! ¡DICHOSOS LOS OJOS QUE TE VEN!

¿ASÍ QUE VOS SOS PATORUZITO, EL CACIQUE TEHUELCHE? TE MOSTRARÉ EL MONOLITO QUE ANTEPASADOS TUYOS ENTERRARON AQUÍ.
¡HUIJA!
AQUÍ ESTÁ. MIS LIMITADOS CONOCIMIENTOS DE LA LENGUA INDIA ME IMPIDEN DESCIFRARLO TOTALMENTE. AYÚDANOS.
TRADÚCELO.
ANDÁ ANOTANDO, CHEI. ESTA FIGURA QUIERE DECIR...
..."REINO DEL FRÍO"..."DEL FRÍO ETERNO"..."CONSERVARÁ EL GRAN TESORO DE LOS PATORUZEK, EL SECRETO DE SU PODERÍO..."
¡SIGUE! ¡SIGUE! ¿QUÉ MÁS DICE?
..."ESTE GRAN TESORO SE CONSERVARÁ POR LOS SIGLOS DE LOS SIGLOS, PARA TODAS LAS GENERACIONES DE TEHUELCHES"...
¡SIGUE! ¿POR QUÉ TE DETIENES? ¿ES QUE NO ENTIENDES ALGUNO DE ESOS SIGNOS?

QUIERO ASEGURARME BIEN DE SU SIGNIFICADO, CHEI. ¡ME PARECE TAN RARO LO QUE AQUÍ DICE!

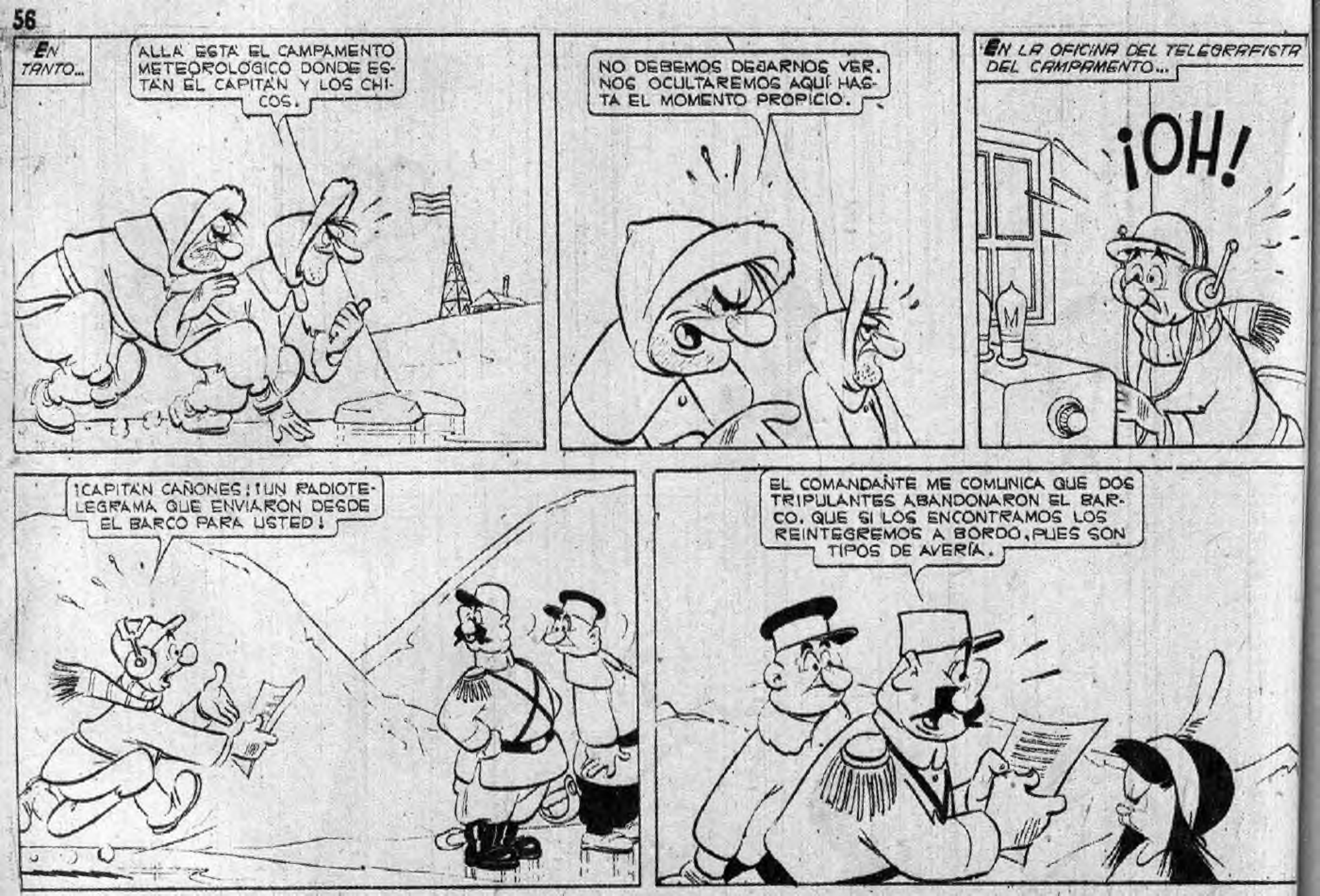
¡SÍ... NO CABE DUDA, PO! ¡PERO, QUÉ COSA MÁS EXTRAÑA, CHEI!

¡DICE QUE ESE GRAN TESORO ES UN HELAO 'E ARROPE!
¡UN HELADO!

¿ESTÁS SEGURO, PATORUZITO, QUE DICE ESO?
¡SÍ, CHEI! ¡UN HELAO 'E ARROPE!

LE DI FORMA A LA TRADUCCIÓN DE ESOS SIGNOS QUE HIZO PATORUZITO. VEAMOS SI TIENE SENTIDO.

"EN ESTE LUGAR DEL FRÍO ETERNO SE CONSERVARÁ POR LOS SIGLOS DE LOS SIGLOS EL GRAN TESORO DE LOS PATORUZEKS, EL SECRETO DE SU PODERÍO, PARA LAS FUTURAS GENERACIONES DE TEHUELCHES. ESTE TESORO ES EL GRAN HELADO DE ARROPE."


EN TANTO...
ALLÁ ESTÁ EL CAMPAMENTO METEOROLÓGICO DONDE ESTÁN EL CAPITÁN Y LOS CHICOS.
NO DEBEMOS DEJARNOS VER. NOS OCULTAREMOS AQUÍ HASTA EL MOMENTO PROPICIO.
EN LA OFICINA DEL TELEGRAFISTA DEL CAMPAMENTO...
¡OH!
¡CAPITÁN CAÑONES! ¡UN RADIOTELEGRAMA QUE ENVIARON DESDE EL BARCO PARA USTED!
EL COMANDANTE ME COMUNICA QUE DOS TRIPULANTES ABANDONARON EL BARCO. QUE SI LOS ENCONTRAMOS LOS REINTEGREMOS A BORDO, PUES SON TIPOS DE AVERÍA.

¡JE!...¡ESTOY PENSANDO ALGO QUE ME CAUSA MUCHA GRACIA!...
¡CAYATE,CANEJO! ¡NO ES MOMENTO 'E BROMAS!...

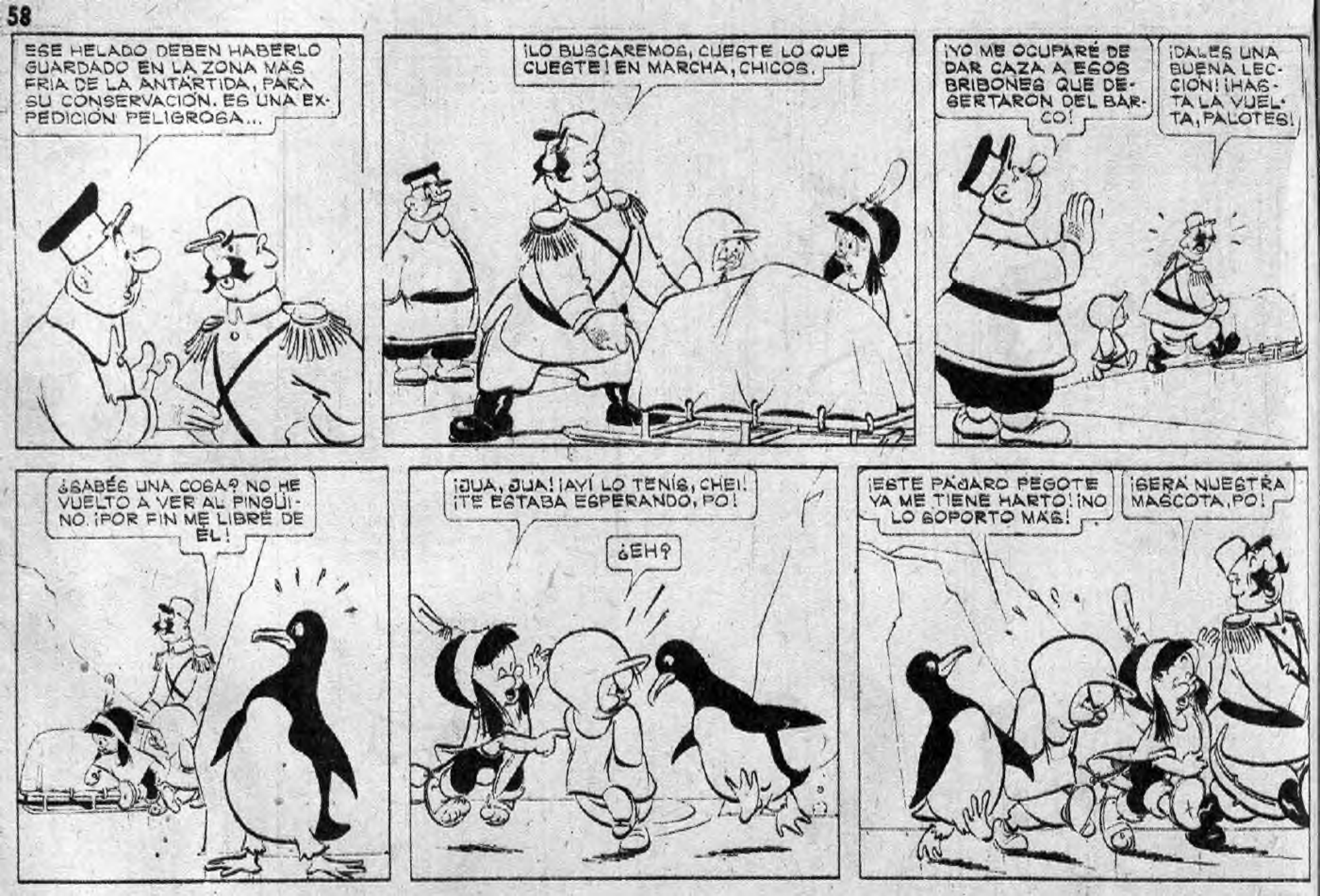
...¡Y TERMINA RECOMENDANDO ESPECIAL CUIDADO, PUES SON PELIGROSOS!

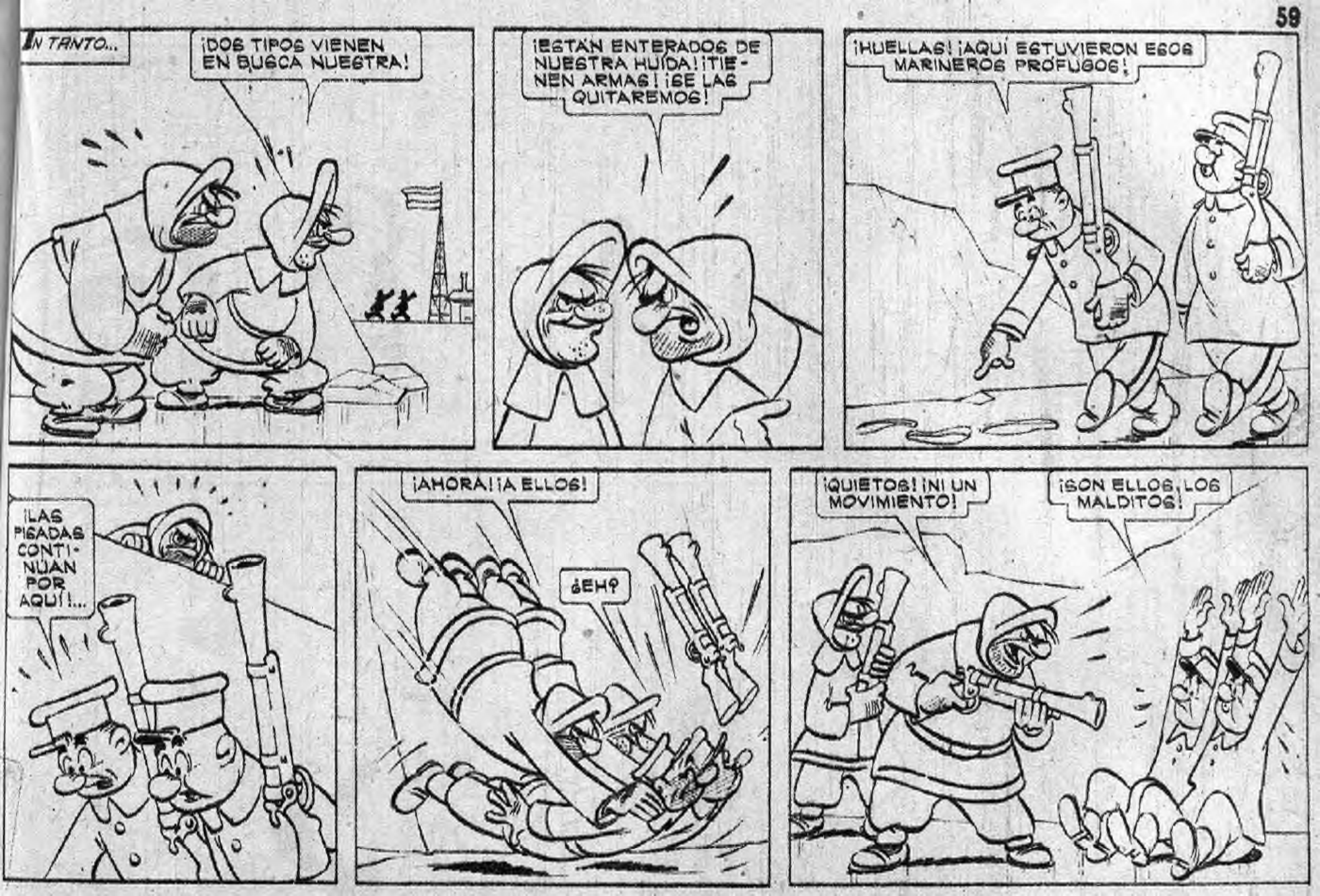
DEBEN SER ESOS DOS PAJARRACOS QUE ESCUCHABAN DETRÁS DE LA PUERTA CUANDO HABLABAN DEL TESORO

¡JA,JA! ¡QUÉ CHASCO SE LLEVARÁN, CUANDO SEPAN QUE EL FAMOSO TESORO ES UN SIMPLE HELADO DE ARROPE!

¡SI MIS ANTEPASADOS CONSIDERAN QUE ESE HELAO ES UN TESORO, ES PORQUE ALGÚN GRAN VALOR DEBE TENER, CHE! ¡NO TE BURLÉS, PO!

¡PATORUZITO TIENE RAZÓN! ¡IREMOS EN BUSCA DE ESE HELADO, PARA VER DE QUÉ SE TRATA!
¡HUIDA!


ESE HELADO DEBEN HABERLO GUARDADO EN LA ZONA MÁS FRIA DE LA ANTÁRTIDA, PARA SU CONSERVACIÓN. ES UNA EXPEDICIÓN PELIGROSA...
¡LO BUSCAREMOS, CUESTE LO QUE CUESTE! EN MARCHA, CHICOS.
¡YO ME OCUPARÉ DE DAR CAZA A ESOS BRIBONES QUE DESERTARON DEL BARCO!
¡DALES UNA BUENA LECCIÓN! ¡HASTA LA VUELTA, PALOTES!
¿SABÉS UNA COSA? NO HE VUELTO A VER AL PINGÜINO. ¡POR FIN ME LIBRÉ DE ÉL!
¡JUA, JUA! ¡AYÍ LO TENÍS, CHE! ¡TE ESTABA ESPERANDO, PO!
¿EH?
¡ESTE PÁJARO PEGOTE YA ME TIENE HARTO! ¡NO LO SOPORTO MÁS!
¡SERÁ NUESTRA MASCOTA, PO!


EN TANTO...
¡DOS TIPOS VIENEN EN BUSCA NUESTRA!
¡ESTÁN ENTERADOS DE NUESTRA HUÍDA! ¡TIENEN ARMAS! ¡SE LAS QUITAREMOS!
¡HUELLAS! ¡AQUÍ ESTUVIERON ESOS MARINEROS PRÓFUGOS!
¡LAS PISADAS CONTINÚAN POR AQUÍ!...
¡AHORA! ¡A ELLOS!
¿EH?
¡QUIETOS! ¡NI UN MOVIMIENTO!
¡SON ELLOS, LOS MALDITOS!

¡AHORA TENEMOS EL CAMPO LIBRE!
¡ESTO LES COSTARÁ CARO!

MIENTRAS...
¿PARA QUÉ QUEREMOS ESE HELADO DE ARROPE? ¡QUIZÁS YA ESTÉ DERRETIDO! ¡HACE TANTOS SIGLOS QUE LO GUARDARON!

MIS ANTEPASAOS LO TRAJERON A LA ANTÁRTIDA PÁ QUE SE CONSERVARA. ¡ALGÚN PODER DEBE TENER PÁ QUE DIGAN QUE ES EL SECRETO 'EL PODERÍO 'E LA TRIBU, PO!

¡MIREN CUÁNTOS PÁJAROS!

¡TODOS CONVERGEN HACIA UN SOLO PUNTO! ¡ME SOSPECHO QUE SE DIRIGEN HACIA EL HELADO! ¡ESTAMOS CERCA!
¡OJALÁ, CHE!!

¿VES?...¿NO TE DA ENVIDIA COMO VUELAN?...¿POR QUE NO APRENDES VOS TAMBIÉN... Y TE VAS DE UNA BUENA VEZ?

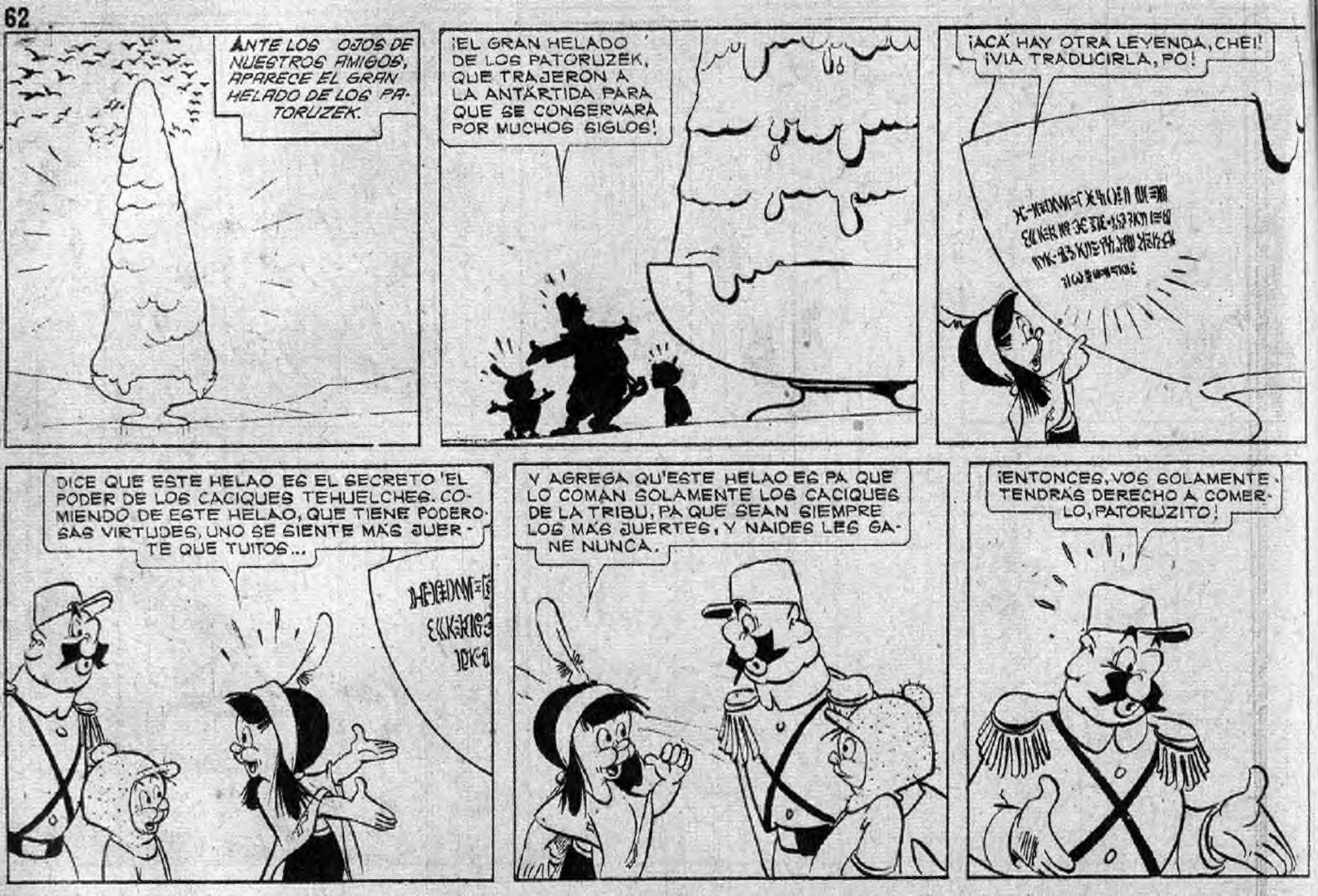
¡Y SIGUEN PASANDO HACIA ALLÁ!...¡CADA VEZ ME CONFIRMO MAS EN MI CREENCIA!...

¡SEGURO QUE VAN HACIA EL GRAN HELADO QUE ESTAMOS BUSCANDO!... ¡APUREN, CHICOS!
¡HUIDA! ¡YA ESTAMOS CERCA, CHE!

MIENTRAS...
¡AHORA, A BUSCAR EL RASTRO DEL CAPITÁN CAÑONES! ¡ESE TESORO SERÁ NUESTRO!

¡AQUÍ ESTÁN SUS HUELLAS! ¡YA LOS TENEMOS!

¡MIREN! ¡POR FIN! ¡ALLÁ ESTÁ!


ANTE LOS OJOS DE NUESTROS AMIGOS, APARECE EL GRAN HELADO DE LOS PATORUZEK.
¡EL GRAN HELADO DE LOS PATORUZEK, QUE TRAJERON A LA ANTÁRTIDA PARA QUE SE CONSERVARA POR MUCHOS SIGLOS!
¡ACÁ HAY OTRA LEYENDA, CHE! ¡VIA TRADUCIRLA, PO!
DICE QUE ESTE HELAO ES EL SECRETO 'EL PODER DE LOS CACIQUES TEHUELCHES. COMIENDO DE ESTE HELAO, QUE TIENE PODEROSAS VIRTUDES, UNO SE SIENTE MAS JUERTE QUE TUITOS...
Y AGREGA QU'ESTE HELAO ES PA QUE LO COMAN SOLAMENTE LOS CACIQUES DE LA TRIBU, PA QUE SEAN SIEMPRE LOS MAS JUERTES, Y NAIDES LES GANE NUNCA.
¡ENTONCES, VOS SOLAMENTE TENDRAS DERECHO A COMERLO, PATORUZITO!

¡DEJAMELE DAR UNA LAMBIDA! ¡UNA SOLA!

¡JUA, JUA! ¡NO TE AFLIJAS, CHEI, PORQUE VAS A COMER TUITO EL HELAO QUE QUIERAS!

¡PIENSO YEVAR EL HELAO A LA PATAGONIA Y RIPARTIRLO ENTRE TUITOS LOS GURISES DÉBILES, CHEI!

¡ENTONCES, VOY A COMERME TODA LA CANTIDAD QUE QUIERO!

¡DESEO SER FUERTE COMO LOS CACIQUES TEHUELCHES!

¡FENÓMENO! ¡YA NO TENGO MÁS FRÍO! ¡ESTE HELADO ES MARAVILLOSO! ¡TIENE VITAMINAS EXTRAORDINARIAS!
¡JUA, JUA!

¡ALLÍ ESTÁN! ¡PERO!... ¿QUÉ ES ESO? ¿UN OBELISCO?
¿SERÁ ÉSE EL TESORO?
¡ARRIBA LAS MANOS, CAPITÁN CAÑONES! ¿DÓNDE ESTÁ EL TESORO QUE BUSCABAN?
¿EH?
¡GRANDÍSIMOS GRANUJAS! ¡ATREVERSE A ATACARME A MÍ!...¡A MÍ!...
¡QUIETO O...!
¡UN MOMENTO, TÍO! ¡ESTO LO ARREGLO YO!
?
?
¡BRAVO, SOBRINO! ¡EFECTIVAMENTE EL HELADO TIENE PROPIEDADES EXTRAORDINARIAS!
¡HUIDA! ¡HA HECHO DE ISIDORITO UN VALIENTE!
PAF

¿CÓMO ES ESO?...¿NO CAISTE TODAVÍA AL SUELO?...¡TENDRÉ QUE REPETIR LA DOSIS!

¡MIRÁ, CHE! ¡ESTÁ HECHO UNA FIERA!
¡A VER SI ÉSTA ALCANZA!
PAF

¡PARA VOS TAMBIÉN HAY! ¡TOMÁ!
¡AY!

¡BRAVO, BRAVO! ¡COMERÁS TODOS LOS DÍAS DE ESE HELADO! ¡TE HA HECHO UNA FIERA!
¡EJEM! ¿NO HAY MÁS PARA VOLTEAR?

¡ESE HELAO ES EL SECRETO 'E LA JUERZA DE LOS CACIQUES TEHUELCHES!
¿EH?

¡DÉJAME QUE COMA OTRO POCO! ¡MMM! ¡MMMM!
¡JUA, JUA! ¡EL PINGÜINO TAMBIÉN QUIERE SER JUERTE, CHE!

¿OÍSTE ESO?¡ESE CHICO PUDO DOMINARNOS GRACIAS A LOS PODERES QUE DA EL HELADO!
¡A VER USTEDES, GRANUJAS! AYUDARÁN A CARGAR EL HELADO HASTA EL CAMPAMENTO
¡LO YEVAREMOS A LA PATAGONIA PA' RIPARTIR ENTRE TUITOS LOS GURISES DÉBILES, PO!
¡SERRUCHEN EL HELADO DE A TROZOS! ¡LUEGO LO TRANSPORTAREMOS EN UN BARCO FRIGORÍFICO HASTA LA PATAGONIA!...
¡YO TAMBIÉN QUIERO TENER UNA FUERZA SOBREHUMANA! ¡VOY A PROBAR EL HELADO!
¡ARRFFF! ¡NADIE PODRÁ CONTRA NOSOTROS!
¡SOMOS LOS MÁS FUERTES!

¡LOS DOMINAREMOS A TODOS!

¡ALTO AHÍ!
¡CUALQUIER DÍA! ¡NOS APODERAREMOS DEL HELADO Y TENDREMOS PODER PARA DOMINAR A MEDIO MUNDO!

PUM
UN DISPARO, EN ESTAS REGIONES, SE OYE DESDE LEJOS. ¡LOS DEL CAMPAMENTO VENDRÁN A INVESTIGAR!

EL TIRO PROVOCA UN DESMORONAMIENTO DE HIELO DE UNA MONTAÑA CERCANA.

¡CUIDAO, CHE! ¡SE PRECIPITA UNA AVALANCHA!

¡ESCAPEN PRONTO!

¡SOCORROOO! ¡NOS AGARRA UNA AVALANCHA!
¡HUM! ¡HAN QUEDADO SEPULTADOS! ¡HABRÁ QUE RESCATARLOS!
¡MANOS A LA OBRA, PO! ¡ERAN DOS TROMPETAS, PERO NO DEBEN MORIR ANSINA!
MIENTRAS
¿QUÉ PASÓ? ¿QUIÉN LOS DEJÓ ASÍ?...
¡LOS DOS PILLASTRES QUE DESERTARON DEL BARCO!
¡VAMOS A BUSCARLOS Y A DARLES UNA LECCIÓN!...

¡SAQUEN ARMAS DE LA LANCHA Y PERTRÉCHENSE BIEN QUE TENDREMOS LARGO CAMINO!

¡VAMOS Á DARLES CAZA, MUCHACHOS!

¡NO SE VEN POR NINGUNA PARTE! ¡PERO DAREMOS CON ELLOS!

¡VAMO' A RESCATAR A ESOS TROMPETAS, CHE!
EN TANTO

¡QUÉ VEO! ¡EL CAPITÁN PALOTES Y LOS MUCHACHOS DEL OBSERVATORIO VIENEN HACIA AQUÍ!...

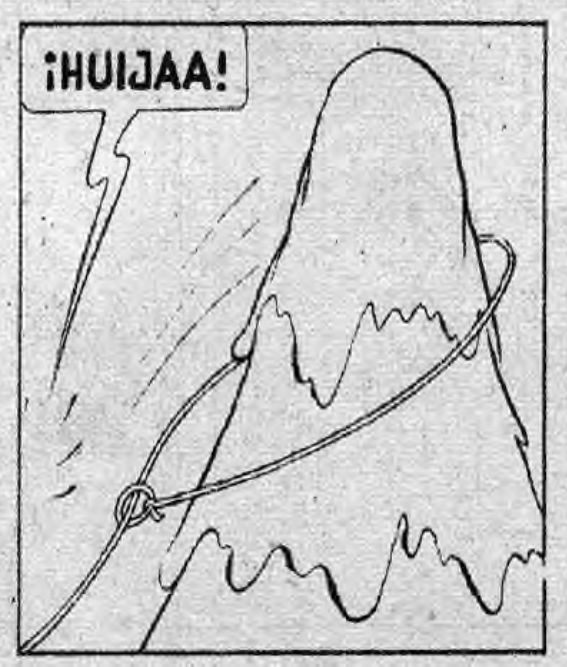
¡VENIMOS BUSCANDO A LOS DOS MARINEROS DESERTORES!
¡ESTÁN AQUÍ... ENTERRADOS BAJO EL ALUD!

¡RECIBIERON UN BUEN CASTIGO, LOS GRANUJAS!

¡AJÁ! ¿TODAVÍA LES QUEDAN GANAS DE HACERSE LOS FILIBUSTEROS?...
¡NO, NO!

¡DE AHORA EN ADELANTE, A PORTARSE BIEN, O LOS MUELO A TROMPADAS! ¿ENTENDIDO?
¡SÍ, CAPITÁN!

¡VIA' ENLAZAR EL HELAO, PO!


¡HUIJAA!

¡AHURA, VAMO' A YEVARLO HASTA EL BARCO Y DE AYÍ A LA PATAGONIA, PA' QUE TUITOS LOS GURISES LO COMÁN Y VENGAN JUERTES!

FALTA POCO PARA LLEGAR HASTA EL BARCO. ¡ÁNIMO, MUCHACHOS!

SÍ, PERO AHORA, ¿CÓMO LO SUBIMOS ARRIBA DEL BARCO?
¡HUM!

¡FELIZ VIAJE!
¡YA ESTÁ, CHE! ¡LO YEVAREMOS ASÍ!

LE ENVIARÉ UN TELEGRAMA A LA CHACHA, AVISÁNDOLE DE NUESTRA PROXIMA YEGADA, CHE!
SÍ, Y QUE NOTIFIQUE A TODOS LOS CHICOS DEL PAGO

DÍAS DESPUÉS...

SIGÚN EL TELEGRAMA, DEBÍAN YEGAR HOY
YA ESTÁN AQUÍ TUITOS LOS GURISES

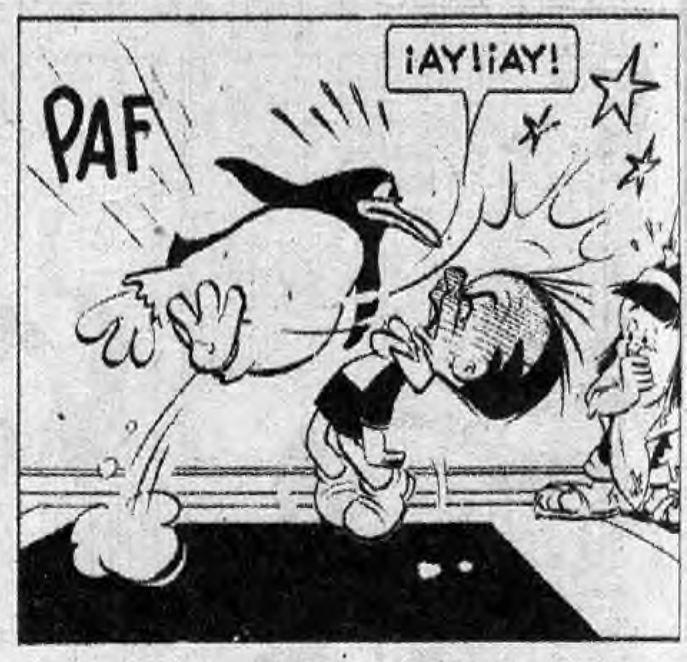
¡AYÍ VIENEN! ¡OH! ¿QUÉ TRAEN?

¡NO SÓLO HELADO TRAJO DE LA ANTARTIDA PATORUZITO! HAY ALGO MÁS, QUE DARÁ MUCHO QUE HACER A ISIDORITO.

HORAS MÁS TARDE.
¡DECIME, ¡ISIDORITO!... ¿NO ESTÁS EXTRAÑANDO ALGO QU' ENCONTRAMOS AYÁ?
¡CLARO QUE SÍ! ¡Y VOY A SACARME EL GUSTO EN SEGUIDA!
VOY A COMERME UN POCO DEL HELADO QUE TRAJIMOS DE LA ANTÁRTIDA
ESE HELADO DA UNA FUERZA BÁRBARA. ME VENDRÁ BIEN
¡¿EH?!
¿QUÉ SUCEDE, CHE!?
¡EL MALDITO PINGÜINO ME HA COMIDO TODO EL HELADO!
¿CÓMO SE ESCONDIÓ EN LA HELADERA, CHE!?
¡ME DEJASTE SIN MI PROVISIÓN DE FUERZAS! ¡AHORA VERÁS!

¡FUERA DE AQUÍ, PAJARRACO INFAME!...
¡NO SEAS BÁRBARO, CANEJO!
PAF

¡LO HAS ENFURECIDO! ¡Y CON LA FUERZA QUE LE HABRÁ DAO EL HELAO!...


¡AY! ¡AY!
PAF

¡TE HAS PORTAO COMO UN SOTRETA, PERO EL PINGUINO TE DIÓ UNA LICCIÓN, PO!

¡Y NO LE GUARDÉS RENCOR AL POBRE BICHO, CANEJO!

¿RENCOR? ¡AL CONTRARIO! ¡LO QUIERO MUCHO!...
¡HUIJA! ¡ME ALEGRO!

¡LO QUIERO MUCHO, PORQUE YO VOY A SER SU MANAGER! ¡QUE FUERZA TIENE!
¡VENÍ PARA ACÁ! ¡VOS Y YO VAMOS A SER AMIGOS!
¿ÁNDE LO YEVÁS, CHE!?
¡TENEMOS QUE VER A UN SEÑOR DE ESTOS PAGOS!
¡DECILE AL SINVERGÜENZA DE TU ABUELO CHIQUIZUEL QUE AQUÍ ESTOY YO, QUE QUIERO HABLARLE!
¿QUÉ QUERÉS, ENGOMINAO?
¿SIEMPRE TIENE AQUEL GALLO DE RIÑA?
¡ANSINA ES! LO TENGO
BUENO, ¡LO DESAFÍO A UNA PELEA CON MI PINGÜINO!

¡TRATO HECHO! ¡EL QUE PIERDE LE PAGA MIL PESOS AL OTRO!
¡HUM!
¡UN MOMENTO! ¡LAS COSAS HAY QUE HACERLAS EN FORMA!
EL TRATO SERÁ HECHO EN PAPEL SELLADO, COMO CORRESPONDE. DESPUÉS NO ME VA A PAGAR LOS MIL PESOS, SINO
¿GÜENO, ESTÁS CONTENTO, ANSINA?
¡AHORA SÍ!
SUPONGO QUE QUERRÁS CONOCER A MI GAYO. ESTÁ MÁS CRECIDITO, ¿VERDAD? ¡ES QUE LO ALIMENTO CON UN MEJUNJE ESPECIAL PA' QUE TENGA MÁS FIEREZA!

¡JO, JO! ¡YA LO DURMIÓ DE SOLO MIRARLO! ¿ES O NO UNA FIERA?...
¡NO IMPORTA! ¡LE TENGO FE A MI PINGUINO! ¡LA RIÑA SERÁ ESTA TARDE, FRENTE A TODA LA PEONADA!
¡JUA, JUA! ¡VIA' TENER EL GUSTO 'E GANARLE MIL PATACONES A ¡SIDORITO! ¡CONTRA MI GAYO NAIDE PUEDE!
¡HAY QU' ENTRENAR AL PINGUINO, PO! NO CONOCE LAS MAÑAS DE LAS RIÑAS DE GAYO, CHE!
YO LO ENTRENARE. ¡A VER, PELEÁ! ¡DEMOSTRÁ ESA FUERZA QUE TE DIÓ EL HELADO!

¡JUA, JUA! ¡NO QUIERE PELEA, CHI, SINO CARIÑOS! ¡JUA, JUA!
¡YA SÉ CÓMO ENTRENARLO!
¿ÁNDE HABRÁ IDO ISIDORITO?
¡CHACHA! ¿QUIERE VENIR UN MOMENTO, PO?
?
¡VENGA A VER! ¡ALGO TERRIBLE! ¿QUIÉN PUEDE HABER SIDO L' AUTOR?
¡MIRE! ¡HAN PELAO A TUITAS LAS GAYINAS!
¡CANEJO!

¡CON LAS PLUMAS QUE LE ARRANQUÉ A LAS GALLINAS, ME HARÉ UN LINDO DISFRAZ DE GALLO PARA ENTRENAR AL PINGÜINO!

ENFURECERÉ AL PINGÜINO Y ASÍ LE TOMARÁ RABIA A LOS GALLOS. ¡DE ESTA MANERA, PELEARÁ CONTRA EL DE CHIQUIZUEL!

¡KIKIRIKÍIIII!... ¡GRRR! ¡GRRR!
¡A ESTA MASCARITA LA CONOZCO, PO!...

¡VAMOS! ¡PELEA! ¡ATACAME! ¿QUÉ CLASE DE PINGÜINO SOS?
?
?

¡YA M' IMAGINO QUIÉN ES EL AUTOR?

¡TE VIA' ENSEÑAR A NO DESPLUMAR GAYINAS, MAULA!
PAF

¡SOCORROOO!... ¡MAMÁ! ¡AUXILIO!

¡QUÉ CARRERÓN! ¡NO DOY MÁS!...

¡VIA' PREPARAR MI FAMOSA BEBIDA QUE CONVERTIRÁ A MI GAYO EN UNA FIERA!

¡LA PONDRÉ A ENFRÍAR, ANTES DE DÁRSELA A TOMAR AL GAYO!
¿AJÁ?

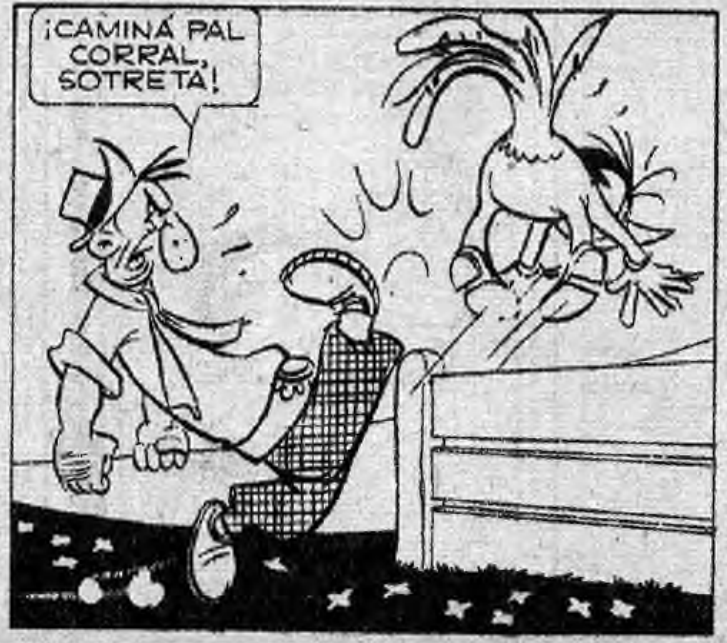
¡NADIE ME VE! ¡SE LA VOY A ROBAR! ¡SE LA DARÉ A MI PINGUINO Y ASÍ TRIPLICARÁ SUS FUERZAS!

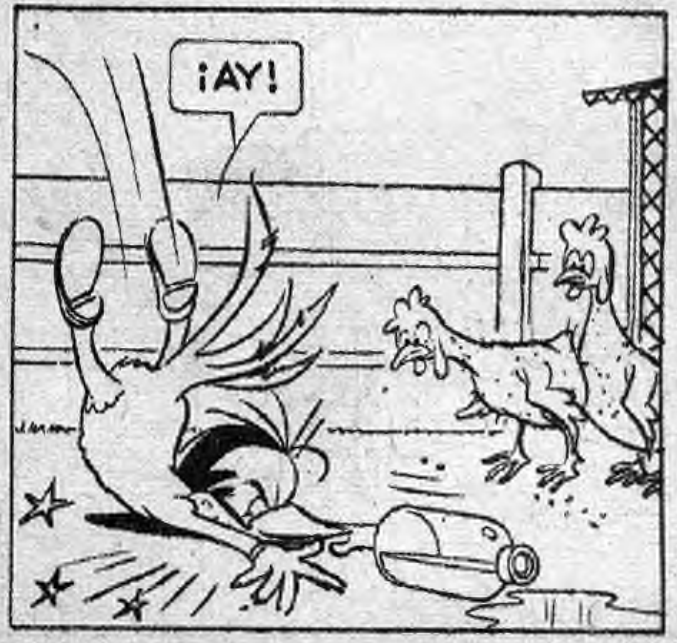
NO HAY COMO UN GÜEN TRAGO 'E CAÑA PA SENTIR MENO EL TRABAJO!
GLU
GLU
GLU

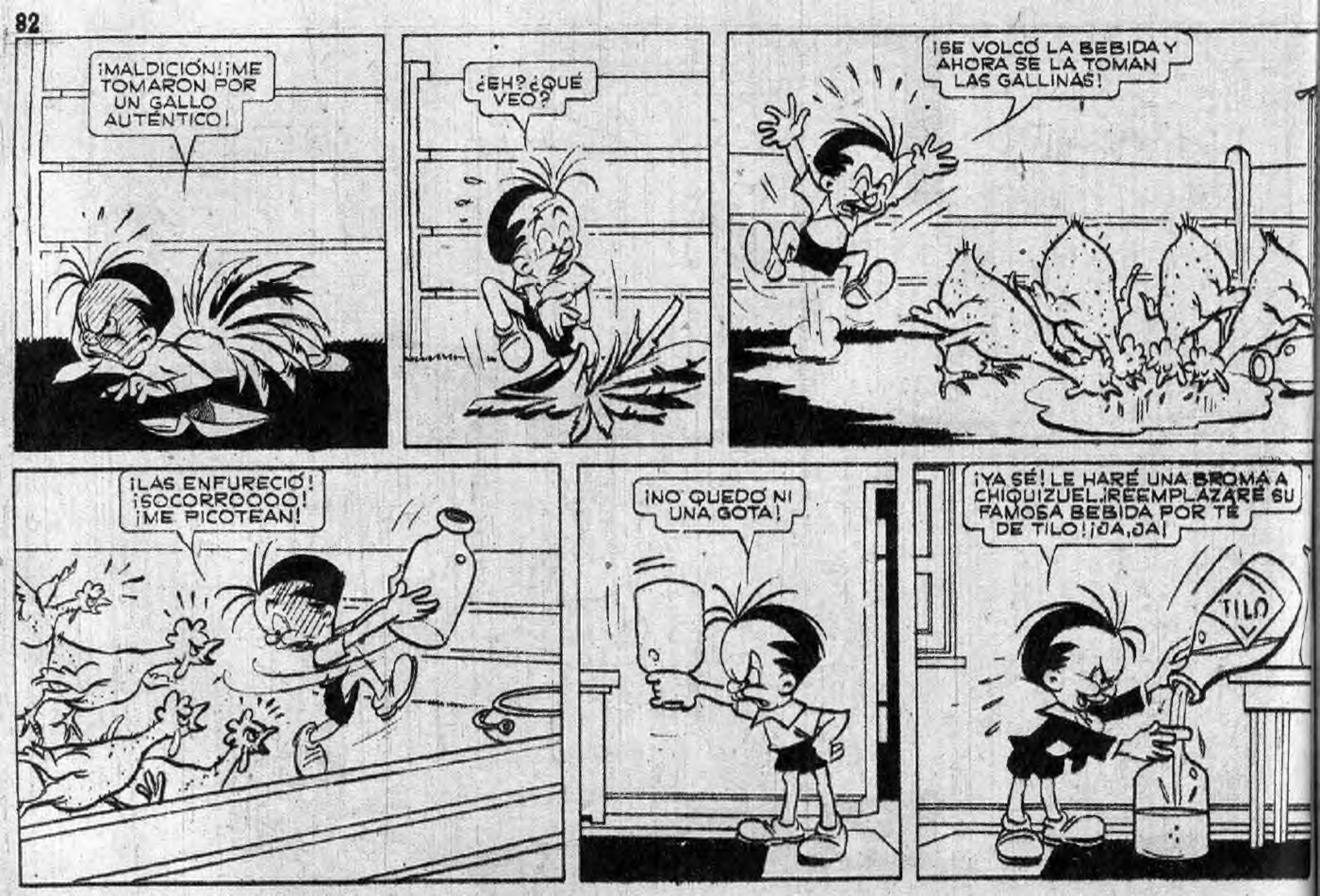
LA BEBIDA CON QUE CHIQUIZUEL PREPARA A SU GALLO... ¡SE LA ROBARÉ!

¡SE LA DARÉ A TOMAR AL PINGÜINO! ¡ASÍ LE LLEVARÁ VENTAJA AL GALLO!

¿QUÉ VEO? ¡UN GALLO ESCAPADO DEL GALLINERO!


¡CAMINÁ PAL CORRAL, SOTRETÁ!


¡AY!


¡MALDICIÓN! ¡ME TOMARON POR UN GALLO AUTÉNTICO!
¿EH? ¿QUÉ VEO?
¡SE VOLCÓ LA BEBIDA Y AHORA SE LA TOMAN LAS GALLINAS!
¡LAS ENFURECIÓ! ¡SOCORROOOO! ¡ME PICOTEAN!
¡NO QUEDÓ NI UNA GOTA!
¡YA SÉ! LE HARÉ UNA BROMA A CHIQUIZUEL. ¡REEMPLAZARÉ SU FAMOSA BEBIDA POR TÉ DE TILO! ¡JA, JA!
TILO

¡JA, JA! ¡CHIQUIZUEL LE DARÁ A SU GALLO TÉ DE TILO, CREYENDO ESTIMULARLO CON SU PODEROSA BEBIDA!

¡VIA' BUSCAR COMIDA PAL PINGUINO, CHE! CUIDALO, MIENTRAS

¡ESTA TARDE SERÁ LA RIÑA! ¡SE ME OCURRE UNA IDEA PARA QUE MI PINGUINO NO PIERDA!

¡ESTA CAÑA DE LA BRAVA ENFURECE AL MÁS PACÍFICO!
CAÑA BRAVA

¡JA, JA! ¡TOMÁ! ¡CON ESTO TE CONVERTIRÁS EN UNA FIERA!
CAÑA BRAVA

¿QUÉ HAS HECHO, CHE!?
¡LE DI CAÑA AL PINGUINO!

¡BÁRBARO! ¡LO EMBORRACHASTE, PO!
¡ME PARECE QUE SE ME FUÉ LA MANO!
¡LO EMPEORÉ! ¡AHORA NO PODRÁ LUCHAR CONTRA EL GALLO!
¡SE FUÉ DERECHO A LA CAMA!
LE PONDRÉ ESTA BOLSA DE HIELO A LA CABEZA, PARA QUE SE LE PASE LA BORRACHERA
¡Y ESTA BOTEYA 'E AGUA CALIENTE A LOS PIES, CHE!
MIENTRAS...
¡VIA' DARLE AL GAYO MI BEBIDA FORTALECEDORA! ¡ANSINA REMATARÁ PRONTO AL PINGÜINO D'ISIDORITO!

Y EN TANTO EL PINGÜINO SIGUE SIN REACCIONAR...
¡HAY QUE SEGUIR PONIÉNDOLE BOTELLAS DE AGUA CALIENTE EN LOS PIES, PO!
¡LE CAMBIARÉ LA BOLSA DE HIELO!
¡NO REACCIONA, CHE!
¡Y PRONTO SERÁ LA RIÑA! ¡POBRE DE MÍ!
LA PIONADA YA ESTÁ RIUNADA, ESPERANDO QUE APAREZCAN LOS RIVALES
¡OH!
EN TANTO
LE VIA DAR DE MI BEBIDA FORTALECEDORA AL GAYO, PA' QUE SE LE TRIPLIQUEN LAS FUERZAS
¡HUM! ¡NO PARECE HABERLE HECHO GRAN EFECTO, PO!
¡EN QUÉ CONDICIONES VA A LA RIÑA! ¡NO AGUANTARÁ NI UN MINUTO!

¡AHÍ VIENE ISIDORITO CON EL PINGUINO! ¡APOSTÉ TUITO A SU FAVOR!

¡AQUÍ VIENE CHIQUIZUEL! ¡SU GAYO ES MI FAVORITO!

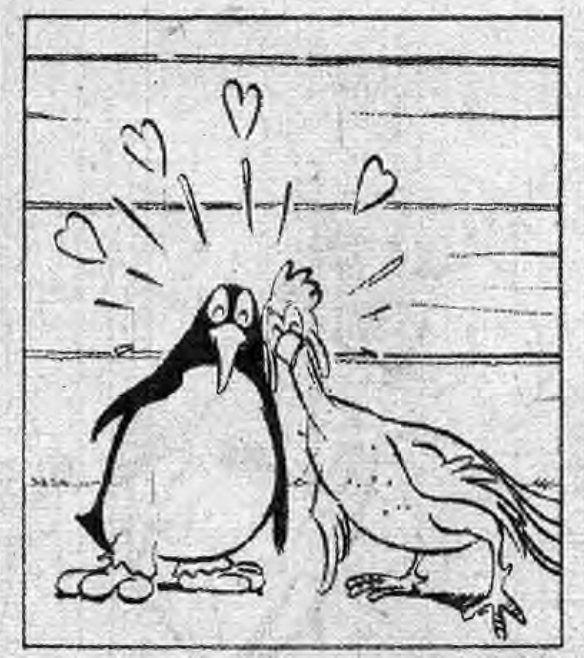
¡VAMOS! ¡PELEA! ¡SI NO, NOS VAN A COMER CRUDOS!

¡VAMOS! ¡A PELEAR! ¿QUÉ ESTÁ ESPERANDO?

¡QUERIMOS VER RIÑA! ¡QUE PELEEN!

¡POR FAVOR! ¡ANDÁ A REÑIR, O NOS MATAN!

¡SE ESTÁN ESTUDIANDO!
¡AHURA VA A SER LA COSA!



¡NOS HAN ENGAÑAO! ¡ÉSTOS NO SON PELEADORES!
¡MAULAS!

¡HEMOS VENIDO A VER UNA RIÑA, Y LA VA A HABER!
¡MAMA!
¡A VER, VOS! ¡A PELIAR CON ISIDORITO EN LUGAR DE TU GAYO! ¡VAMOS!

¡VAMOS, ISIDORITO! ¡MORDELO A CHIQUIZUEL!
¡VAN CIEN PESOS A CHIQUIZUEL!

¡LA COSA SE PONEA FEA; MEJOR QUE AVISE AL COMESARIO, PO!

¡...Y LA PIONADA ESTÁ ENFURECIDA, CHEI, Y LOS QUIERE HACER PELIAR A TODA COSTA, PO!
¡ALTO AHÍ, CANEJO! ¿QUIÉN QUIERE GUERRA, PO?...
¡TUITOS AL CALABOZO, HASTA QUE SE LES ENFRÍEN LOS ÁNIMOS!...
¡JUA, JUA! ¡APRIENDAN, CHEI! ¡MIREN QUÉ LICCIÓN...
CALABOZO
...LES ESTÁN DANDO EL PINGÜINO Y EL GAYO! ¡EYOS SE HAN AMIGAO, A PESAR DE LAS GANAS DE USTEDES DE HACERLOS PELIAR! ¡APRIENDAN, PO!
CALABOZO
FIN